

# Die Sozialdemokratie

zugleich **Volksstimme** für Bielsko

Geschäftsstelle der "Volksstimme" Bielsko, Republikańska Nr. 41. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 31. 5. cr 1.65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteur

Kernpreis-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29).

Postcheckkonto P. K. O. Filiale Katowice, 300174.

Kernpreis-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

## Wird Brüning bleiben?

Entscheidende Unterredung zwischen dem Reichskanzler und Hindenburg — Die Notverordnung fertiggestellt — Brüning stellt die Vertrauensfrage — Umbildung des Reichskabinetts — Die kommenden Männer

Berlin. Das Reichskabinett nahm seine Beratungen auf. In den Beratungen werden die Wünsche des Reichspräsidenten hinsichtlich der Kriegsrenten und der Siedlung zweifellos berücksichtigt werden. Nach der Fertigstellung der Notverordnung wird dann der vorgezogene Vortrag des Reichspräsidenten am Sonntag vormittag stattfinden. Wie verlautet, beabsichtigt der Kanzler, den Reichspräsidenten vor die Frage zu stellen, ob er noch das volle Vertrauen des Reichspräsidenten genieße, weil es sonst für ihn keinen Sinn habe, die Notverordnung, die aus lange Sicht berechnet sei, gegenzuzeichnen und durchzuführen. Welche Antwort der Reichspräsident erhalten wird, steht noch dahin, da dies selbstverständlich von dem Ausgang der persönlichen Aussprache zwischen dem Kanzler und dem Präsidenten abhängt. Man darf annehmen, daß der Kanzler in der Unterredung auch auf die große Bedeutung der bevorstehenden Lautanner Konferenz und auf die von ihm dafür geleistete Vorarbeit hinweisen wird.

Die in der Presse stark erörterte Frage einer Umbildung des Kabinetts wird erst nach Klärung dieser Vortrags entschieden werden. Alle Berichte über die Abreise des Kanzlers, sein Kabinett durch bestimmte Persönlichkeiten zu ergänzen, z. B. für das Reichswehrministerium General Hesse, für das Reichswirtschaftsministerium Goerdeler, für das Reichsinnenministerium Geßler u. a. sind daher verfrüht.

### Staatsbesuch Lebruns bei Hoesch

Paris. Präsident Lebrun hat am Freitag kurz nach 16 Uhr in Begleitung des Chefs des Militärbüros, General Bracconier, einen Staatsbesuch beim deutschen Botschafter von Hoesch gemacht. Die Unterredung dauerte etwa 15 Minuten.



Eine Frau präsidiert im amerikanischen Senat

Frau Hattie Caraway, Senatorin von Arkansas, mit dem berühmten Hammer, dem Amtszeichen des amerikanischen Senatspräsidenten. — Frau Caraway ist die erste Frau, die im Senat der Vereinigten Staaten bei einer Sitzung präsidierte. In der parlamentarischen Geschichte der Welt dürfte sie bisher kaum eine Vorgängerin haben.

### Paris — Berlin — Warschau

Wie immer man zu den kommenden Entscheidungen stellt, im Mittelpunkt der Ereignisse steht das französisch-deutsch-polnische Problem. Man wird kaum etwas Positives erreichen, da es nicht eine Klärung zwischen den "Erbeindenden" erfolgt. Im Augenblick der französischen Regierungsbildung erhalten die deutsch-polnischen Beziehungen eine außerordentliche Bedeutung und man muß besonders hervorheben, daß die Hoffnungen der polnischen Opposition auf Herriot und seine Gesellschaft, bezüglich der zu erwartenden Wandlungen im polnischen Kurs, weit übers Ziel reichen, den nicht Polens außenpolitische Ziele stehen zur Diskussion, sondern die Erhaltung eines Gegenwichts gegen den französischen Ostnachbarn, wobei es ganz gleichgültig ist, wer zur Zeit in Warschau regiert, wenn er sich nur der Freundschaft verbunden fühlt, welchem Bündnis Polen in Paris verbunden ist. Wenn in dieser kritischen Situation Fragen, Militärbündnisse, Regierungsform und so weiter Polens in die Diskussion einbezogen werden, stehen sie mehr den Wünschen der ausgeschalteten als der realen Wirklichkeit, die heute in Paris anlangt. Man kann in der Zeit sich verschärfender Krisenergebnisse in Frankreich nicht leicht hin einige Millionen in dem Staatsschatz für Polen frei machen, zumal das eigene Budget mit mehreren Milliarden Franken Defizit belastet ist und man noch nicht weiß, ob diese Kredite nicht innerpolitisch gegen Tardieu und seinen ausgewertet werden könnten. Wird man Polen ernsthaft brauchen, wird man ihm auch die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellen.

Seit Wochen ziehen die Oppositionsblätter in Polen von den Ereignissen in Frankreich und kündigen der Regierung einen Kurswechsel, mit Rücksicht auf den französischen Freund, an. Wenn die heutigen Machthaber in Polen sich wirklich um eine Besserung unserer politischen und wirtschaftlichen Aufbauplastik bemühen, so kann ihnen der Kurswechsel in Paris nur eine willkommene Gelegenheit sein, der Opposition die Verantwortung für alles kommende Geschehen auszuerlegen. Denn man kann den politischen Machtpunkt sehr leicht auf breitere Schultern legen, ohne selbst irgend eine Machtposition aufzugeben. Wenn man sich dazu die Professorenfigur des ehemaligen Ministerpräsidenten Bartel wählt, und dieser die Gefolgschaft innerhalb des Kabinetts ändert, so besagt das noch nicht, daß man die zentrale Figur des heutigen Systems in Polen bestätigt. Darauf dürften sich wohl alle in der Opposition einig sein, daß nach, wie vor, die Entscheidung über alle Geschehnisse bei Piłsudski liegt, ob er sich nun von der Politik zurückzieht oder nicht, das ist eine Frage ganz nebenständlicher Bedeutung. Tritt er auch nur in den Hintergrund, um anderen Platz zu machen, das besagt dann noch nicht, daß das System ausgeschaltet ist, sondern, daß es andere Formen annimmt, aber sicherlich nicht zum Vorteil der Opposition, sondern nur zur eigenen Belastung mit der Verantwortung, wobei wir betonen das ausdrücklich, sich an den Verhältnissen nichts ändert. Aber in der überaus kritischen Lage sieht die Opposition schon in einem scheinbaren Kurswechsel einen Erfolg, der in Wirklichkeit auf nichts anderes hinausläuft, wie auf eine Belastung der Opposition, mit der Verantwortung für den Staat, ohne indessen die Ereignisse selbst beeinflussen zu können.

Wiederholte ist an dieser Stelle festgestellt worden, daß sich die Konflikte zwischen Warschau und Berlin zuspielen.

Während der Reichskanzler Brüning davor warnt, der nationalsozialistischen Heze gegenüber Polen, eine Bedeutung beizumessen, hat der Auswärtige Ausschuß des Reichstages schärfere Androhungen gegen Polen angenommen, denen praktisch keine Bedeutung zukommt. Wollte Brüning diese Erklärungen, in Form von Noten, an Warschau weitergeben, so läme daraus eine heilige Blamage heraus. Trotzdem muß man den Sinn dieser Beschlüsse etwas gründlicher betrachten. Seit Monaten betreibt der deutsche Nationalismus eine Heze gegen Polen, die in Warschau oder von den polnischen Chauvinisten dankbar erwidert wird. Nun haben die Hitlerianer große Erfolge erzielt, und der Angriff auf Polen bleibt aus. Um aber den Maulkrieg wenigstens zu befriedigen, mutet man Brüning Erklärungen zu, die einfach blamabel sind. Man schiebt aus Hitlerkreisen mit Papierzeichen gegen den Feind und will den Getreuen die Tapferkeit beweisen, die für die deutsche Außenpolitik

## Sozialdemokraten gegen Dollfuß

Mittrauensantrag gegen das Heimwehregiment — Nationalsozialistische Demonstrationen vor dem Parlament — Schwere Zusammenstöße in Innsbruck

Wien. In der Aussprache über die Regierungserklärung im Nationalrat erklärte der Abgeordnete Dr. Bauer im Namen der Sozialdemokraten, daß die Regierung nur eine Mehrheit von einer Stimme habe. Wenn aber die beiden Abgeordneten des Heimwehregiments nicht die Stange herunterlassen, sei überhaupt keine Mehrheit vorhanden. Am Schluss seiner Ausführungen brachte Bauer einen Mitrauensantrag gegen die Regierung ein. Die Aussprache über die Regierungserklärung wird dann unterbrochen und in die Beratung eines Dringlichkeitsantrages der Sozialdemokraten, zur Frage der Krisenunterstützung eingetreten. Die Abstimmung über den Mitrauensantrag der Sozialdemokraten wird wahrscheinlich am Dienstag erfolgen.

### Nationalsozialistische Kundgebungen vor dem Wiener Nationalrat

15 Verhaftungen.

Wien. Während der Aussprache im Nationalrat über die Regierungserklärung sammelten sich auf der Ringstraße, die sich innerhalb der Bannmeile befindet, etwa 5000 Menschen an, die Kundgebungen gegen die Regierung veranstalteten. Zahlreiche Sprechhöre riefen: "Deutschland erwache" und "Juda verrecke". Die Polizei räumte die Ringstraße. 15 Personen wurden verhaftet. Nach Schluß der Parlamentssitzung verließ sich die Menge.

### Schwere politische Zusammenstöße in Innsbruck

Militär stellt die Ruhe wieder her.

Innsbruck. Am Freitag abend kam es im Vorort Höting bei Innsbruck zu schweren politischen Ausschreitungen, die zur Alarmierung des Innsbrucker Militärs führten. Die Nationalsozialistische Partei hatte eine Versammlung einberu-

fen, in der ein Redner aus Salzburg sprechen sollte. Kurz nach Beginn der Versammlung kam es zwischen Sozialdemokraten und Nationalsozialisten zu einer wilden Schlacht, die sich auf die Straßen ausdehnte. Da die Gendarmerie allein die Ruhe nicht wieder herstellen konnte, wurde Militär eingezogen. Die Zahl der Verletzten ist noch nicht festgestellt. Von der Rettungsgesellschaft wurden 32 Verletzte, darunter einige Schwerverletzte, ins Krankenhaus gebracht. Einer der Verletzten ist bereits gestorben. Ein Kraftwagen der Rettungsgesellschaft sowie ein Personenomnibus, in dem ebenfalls Verletzte eingeschleppt wurden, wurden auf der Straße angegriffen und beschädigt. Das Militär hat die Ruhe wieder hergestellt. Die Straßen in Höting sind abgesperrt.

### Auch Marin bedingt für Herriot

Paris. In politischen Kreisen erregt es großes Aufsehen, daß sich der Führer der Rechten, Louis Marin, wohl gegen die Sozialisten, nicht aber gegen Herriot geäußert hat. Er erklärte u. a.: "Wenn die Radikalsozialistische Partei die Ideen des Sozialismus vertreten wird, dann werden wir sie erbarmungslos bekämpfen. Wenn sie jedoch ihre eigenen Ideen vertritt, dann werden wir sie unterstützen, ganz gleich, ob wir von der Mitarbeit ausgeschlossen sind oder die Vorteile der Zusammenarbeit genießen."

Aus diesen Worten geht klar hervor, daß auch die Rechte gegenüber einem Kabinett Herriot nicht an eine unbefriedigte Opposition denkt, sondern bereit ist, ein bürgerliches Regierungsprogramm zu unterstützen, sofern es nicht unter dem Einfluß der Sozialisten steht. Man hat den Eindruck, daß auch Marin dem radikalsozialistischen Führer den Weg zur Mitte nach Möglichkeit erleichtern will, um der Schaffung eines Linkspartells vorzubeugen.

nur eine jämmerliche Schwäche ist. Das französische Echo kann auch bald, und man verteidigt Polen, lehnt dessen Angriffswillen gegenüber Deutschland ab und sagt dem deutschen Nationalismus, daß er die politische Schwäche mit Hass gegenüber Polen begleichen will. Tatsachen, die man gerade bei der heutigen politischen Konstellation in Europa, außerordentlich wichtig in den Mittelpunkt der Ereignisse stellen muß.

Dah die polnische Presse diese Gelegenheit eifrig aufgreift, um in Paris Eindruck über den deutschen Angriffsgeist auszuweisen, darf nicht weiter überraschen. Aber ohne Zweifel wird der nüchterne Betrachter der Ereignisse zugeben, daß es in Polen bisher selten eine so verständigungsbereite Regierung, gegenüber Deutschland, gab, wie das System Piłsudski. Jede andere polnische Regierung wird weit mehr den „Erbfeind“ Deutschland als Agitationsstoff benutzen, wie es die Regierung Prystor tun wird. Wenn die Verständigung zwischen Warschau und Berlin trotzdem keine Fortschritte macht, so nur aus der verworrenen Situation in Europa überhaupt. Aber die Träger der europäischen Politik, werden immer die Faktoren in Warschau, Berlin, unter Führung von Paris, sein. Paris wird auf Jahrzehnte hinaus in Europa die Führung behalten. Deutschland kann und wird, nur mit Zustimmung von Frankreich, seine Gesundung vollziehen können. Dabei wird man in Paris immer größten Nachdruck darauf legen, daß sich die Konflikte zwischen den östlichen Nachbarn Frankreichs vermindern. Und je enger die Zusammenarbeit zwischen Paris und Warschau, damit auch mit Berlin, beiderseits wird, um so eher können die deutschen Revisionswünsche greifbare Formen annehmen. Grenzen an sich und ihre Veränderungen sind im Gefüge der Weltwirtschaft und im Angleich zu den politischen Beziehungen nebensächlich, man kann sie durch freundlichbarliche Beziehungen bis zur Unkenntlichkeit verschwinden lassen. Dazu gehört politischer Wille, energisches Streben nach Zusammenarbeit und Verständigung. Zugegessen, daß diese Faktoren zunächst völlig fehlen. Ist darum schon das Ziel aufzugeben. Nein, umso energischer ist es, die Aufgabe der Europäer, dieses Ziel zu erreichen.

Hat, Mißgunst, Kriegswille stehen im Vordergrund der Ereignisse. Wird in Deutschland der nationalsozialistische Geist siegen, so ist auch der Weg für Verständigung mit Paris und Warschau frei. Krieg wird es wieder in Danzig, noch um Memel geben, es sei denn, daß innerhalb des deutschen Bürgerkrieges, aus Zwangsläufigkeit, dann die Provokation übernimmt, daß sich Frankreich dann auch Polen, entschließen, in Deutschland Ordnung herzustellen. Dann gewiß nicht, um Hitler und Konsorten zu helfen. Aber umso schwieriger, würde der innere Aufstand Deutschlands sein. Gewiß, das sind Prognosen von gestern zu unvermeidlicher Tragik, aber sie liegen heute durchaus im Bereich der Möglichkeit, die wir nur andeuten, garnicht wahr haben möchten. Deutschland steht im Entscheidungsbereich Frankreichs. Dieses kann ihm durch Entgegenkommen die größte Belastung abnehmen, die Reparationen, welche Ursache des Wahnsinns des deutschen Hitlerianismus sind. Aber keine Regierung wird sich in Frankreich bereit finden, Entgegenkommen, gegenüber Deutschland, zu zeigen, welches Polen bedroht und an Frankreich unannehbare Forderungen und Wünsche stellt. Nur, wenn man diese Frage in Berlin ganz vorurteilslos begreift, gibt es einen Weg und der führt zur Verständigung zwischen Paris und London und Berlin-Warschau. Ein weites Ziel, aber ein möglicher Weg. Was sich auf diesem Wege für Zwischenfälle ereignen, das sind Dinge, die man mit in den Bereich politischen Kräfte stellen muß. Daß die überwiegende Masse dieser Weg mit demokratischen Kräften wünscht, ergibt sich aus der Natur der Sache, weil der entscheidende Faktor, Frankreich, in seinem Wesen demokratisch ist. Darum auch das Anstreben gegen Nationalismus und Diktatur, wie sie doch, mehr oder weniger, bei den anderen Kontrahenten Frankreichs, ins Gewicht fallen. Aber die Ereignisse treiben zur Verständigung, und diese ist nur durch die demokratischen Elemente zu erreichen.

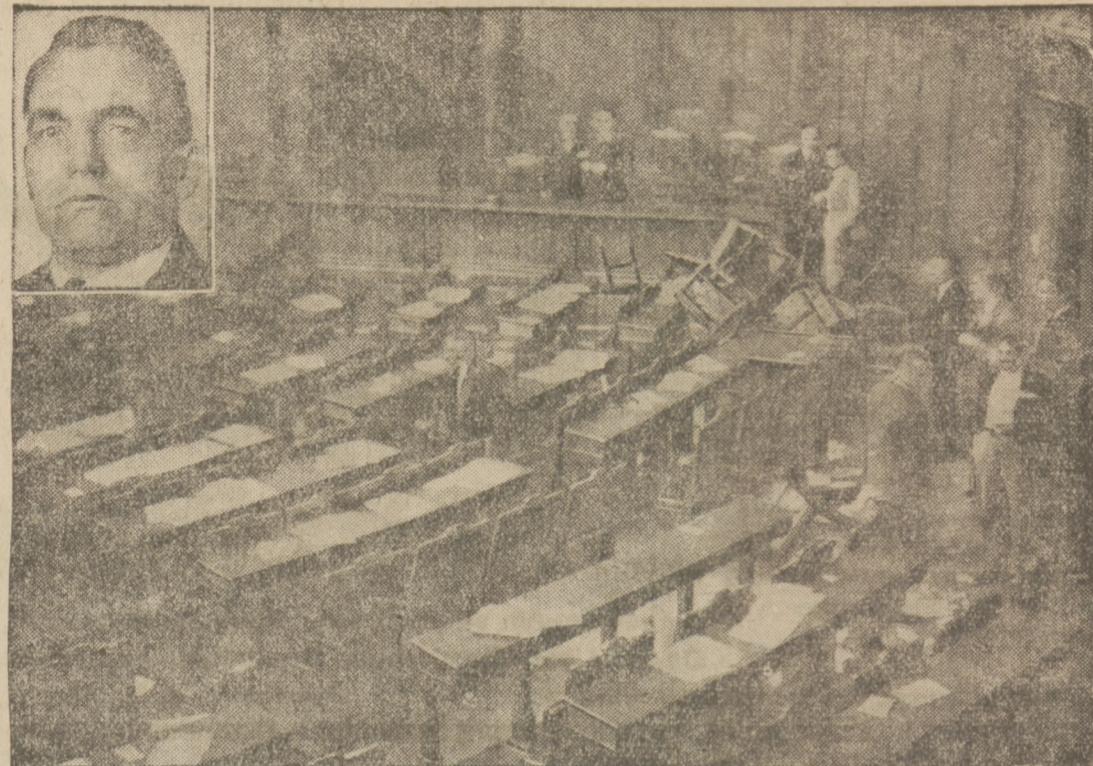
—II.

### Eine internationale Vermittlungskonferenz in Shanghai?

London. Der bisherige japanische Außenminister Yoshibawa hat, wie der Unterstaatssekretär im Außenministerium, Eden, mitteilt, in einer vertraulichen Unterredung mit verschiedenen ausländischen Botschaftern in Tokio die Abhaltung einer internationalen Vermittlungskonferenz in Shanghai angeregt, die dem am 29. Februar vom Präsidenten des Völkerbundsrates gemachten Vorschlag entsprechen soll. Diese Konferenz würde jedoch auf keinen Fall möglich sein, ohne die Beteiligung Chinas. Die Tagesordnung der Konferenz sei noch nicht erörtert worden. Sie werde sich jedoch nach den in den Völkerbundsentwicklungen zum chinesisch-japanischen Streitfall niedergelegten Grundsätzen richten.



Vor Herrnrot's Befreiung mit der französischen Kabinettbildung Herrrot (rechts) und der bisherige Ministerpräsident Lardieu (Mitte) verlassen das Elysée nach dem Empfang durch den Präsidenten der Republik, Lebrun, der nach dieser Ansprache Herrrot mit der Bildung der neuen Regierung beauftragt durfte.



### So sah der Plenarsaal des Preußischen Landtags nach der Schlacht aus

Betrümmerte Stuhlschalen nach der Saalschlacht, die sich am 2. Sitzungstag des neuen Preußischen Landtags zwischen rund 100 Abgeordneten der Nationalsozialisten und der Kommunisten entspans. — Oben links: Der kommunistische Abgeordnete Pieck, bei dessen Rede es zu der schweren Schlägerei zwischen den Abgeordneten kam.

## Hoovers Moratoriumspläne

Die Endlösung der Reparationen wird vertagt — Verständigung zwischen London und Paris für Deutschland untragbar

Berlin. In der französischen Presse wird neuerdings sehr stark für eine Vertragung der Endlösung in Lausanne bestimmt. Da man offenbar in Frankreich den Standpunkt vertreten, daß eine Lösung der Reparationsfrage erst nach einer Klärung der Schuldenfrage erfolgen könnte und dies wieder erst möglich sei, nachdem die amerikanische Präsidentenwahl stattgefunden hätte, glaubt man, die Entscheidung bis zum Dezember vertagen zu müssen.

Die Schwierigkeiten, die dadurch entstehen, daß die Bestimmungen des Hoovermoratoriums am 1. Juli d. Js. ablaufen, glaubt man in Frankreich dadurch umgehen zu können, daß man dann bis zum Dezember einfach eine Verlängerung der Bestimmungen des Hoovermoratoriums um  $\frac{1}{2}$  Jahr vorschlägt. Da diese Ansicht auch außerhalb Frankreichs geäußert worden ist, muß deutscherseits festgestellt werden,

dah alle derartigen Pläne der tatsächlichen Lage

Deutschlands nicht gerecht werden. Die Bestimmungen des Hoovermoratoriums gewähren Deutschland tatsächlich nur einen sehr kurzfristigen Zahlungsaufschub und beladen Deutschland nur zum Teil von den Lasten des Youngplanes. Insbesondere wird das Hoovermoratorium auch der Tattheit nicht gerecht, daß Deutschland nicht zahlen kann. Es kann daher als sicher gelten, daß die deutsche Regierung jedem Vorschlag auf Verlängerung der Bestimmungen des Hoovermoratoriums für Deutschland um  $\frac{1}{2}$  Jahr ablehnend gegenübersteht.

Versuche der französischen Regierung, durch dieses Mittel eine Verlängerung des Hoovermoratoriums und eine Vertragung der Endlösung in Lausanne zu erreichen, würden daher von vornherein die Konferenz in Lausanne zum Scheitern verurteilen.

Es wäre daher wünschenswert, wenn das Ausland sich voll und ganz klar darüber wird, daß die Lage Deutschlands sich seit dem 1. Juli 1931 so weitgehend geändert hat, daß es nicht eingängig ist, die damals eingesetzten Mittel

zur Abwendung einer Verschärfung der Krise noch einmal einzusehen.

Eine Verlängerung des Hoovermoratoriums würde ja insbesondere auch nicht verhindern können, daß eine weitere Verschärfung der Krise erfolgt. Es dürfte daher deutscherseits verlangt werden, daß die Gegenseiter des Youngplanes der gegenwärtigen Lage Rechnung tragen und die Zahlungsfähigkeit Deutschlands für alle politischen Schulden anerkennen, nachdem längst alle volkswirtschaftlich einsichtigen Kreise der Welt zu dieser Erkenntnis gekommen sind.

### Eine Erklärung des japanischen Kriegsministers

Tokio. Die Telegraphen-Agentur Tempō-Cūshin veröffentlicht eine Unterredung mit dem neuen japanischen Kriegsminister Araki über die politische Lage und die kommende Politik der neuen japanischen Regierung. Er erklärt, daß die Stellungnahme Japans zur Mandchurie und Mongolei unverändert bleiben werde. Die japanische Regierung sei bestrebt im Fernen Osten mit allen Mitteln für Ordnung zu sorgen. Sie werde alle Maßnahmen treffen, um den Frieden zu sichern. Im gegenwärtigen Augenblick sei wichtigste Aufgabe, die Einheit des japanischen Volkes wiederherzustellen. Über die Stellung der Regierung zur Armee erklärte Araki, daß die Disziplin verschärft werden müsse. Die Welt sieht auf einem Sultan. Deshalb müsse Japan der Welt seinen Einheitswillen beweisen.

### Die deutsche Antwort auf die englische Kohlennote

London. Die englische Botschaft in Berlin hat dem hiesigen Auswärtigen Amt einen Auszug aus der deutschen Antwort auf die englische Beschwerde wegen der deutschen Kohleeneinfuhrbelastungen übermittelt. In der deutschen Botschaft in London liegt der Text der deutschen Antwort vor. Einzelheiten über den Inhalt werden jedoch weder von englischer noch von deutscher amtlicher Seite bekanntgegeben.

### Ostpreußenstag — in Warschau

Chauvinisten helfen sich bei der Verhezung.

Warschau. Die Vereinigung der Hochschüler aus den an Ostpreußen grenzenden Bezirken veranstaltete in Warschau einen Ostpreußenabend, auf dem u. a. der frühere polnische Generalkonsul in Königsberg, Stroffowksi, einen bemerkenswerten Vortrag über Ostpreußen hielt. Noch im Jahre 1919 habe, nach Meinung Stroffowksis, die Möglichkeit einer Verständigung zwischen Ostpreußen und Polen bestanden, was jedoch durch Deutschland vereitelt worden sei, da das Reich sehr rasch von der Niederlage zu erholen und gleichermaßen an die Revision der Grenzen zu denken begonnen habe. Seit dieser Zeit sei Ostpreußen Gegenstand besonderer Fürsorge des Reiches geworden, wobei es vor allen Dingen darum gehe, Ostpreußen auch unter großen Opfern bei Deutschland zu erhalten und nachzuweisen, daß das polnische Pommerellen zu Deutschland gehören müsse. Darum lasse sich das Reich Ostpreußen auch heute noch viel kosten, obgleich dieses Land ohne natürliches polnisches Hinterland wirtschaftlich nicht selbstständig bestehen könne und aus drei verschiedenen (?) Gebietsteilen sei, der Welt klar zu machen, daß Ostpreußen ebenso wie Lettland, Litauen und Finnland bereit (?) werden müsse. Die polnische Öffentlichkeit und die polnischen Organisationen müßten systematisch daran arbeiten, um die rückständige und vernachlässigte Masse der majurischen Bevölkerung für Polen zu gewinnen. Der Vortragende machte schließlich der polnischen Öffentlichkeit bittere Vorwürfe, daß sie in dieser Hinsicht vieles vernachlässigt habe, wobei er besonders darauf hinwies, daß heute in Allenstein nicht ein Gymnasium errichtet worden sei.

### Memelstreit am 8. Juni vor dem Haag

Kowno. Die Verhandlungen im Memelstreit vor dem internationalen Gerichtshof im Haag sind endgültig auf den 8. Juni angezettelt worden. Die litauische Gesandtschaft, die hier vom Londoner Gesandten Sidzikauskas, der im Haag als Vertreter der litauischen Regierung auftreten wird, Professor Mandelstamm und dem Kownoer Rechtsanwalt und Führer der jüdischen Minderheit, Robinson, bearbeitet wird, muß bis zum 30. Mai im Haag vorliegen. Außerdem hat die litauische Regierung verschiedene Gutachten von dem französischen Staatsrechtler Furu und Professor Leopoldoura eingeholt. Bezeichnet wird in dieser Angelegenheit die Rolle des Führers der jüdischen Minderheit, Robinson, der durch seine Teilnahme an verschiedenen Minderheitskongressen und durch temperamentvolles Eintreten für die Rechte der nationalen Minderheit auch über die Grenzen Litauens hinaus bekannt geworden ist, sich nun gerade für die Unterdrückung besserer Nationalität hervorzuheben.



### Bei der Landtagsschlägerei schwer verwundet

wurde der bei dem Kampf gänzlich unbeteiligte Sozialdemokratische Abgeordnete Jürgen, der mit einem Schädelriß am Hinterkopf und einer ernsten Liebervorlesung ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

# Polnisch-Schlesien

## Geschmuggelte Druckereimaschinen in Betrieb

Vor uns liegt eine neue Sanacijazeitung, die „Gazeta Tarnogorska“ mit dem „Chefredakteur“ Apotheker Gajdas, aus Radzionkau, die auch in Radzionkau gedruckt wird. Leider die Zeitung selbst kann man nur soviel sagen, daß sie dem geistigen Niveau der Sanacijaabgeordneten, dritter Güte, vorzüglich angepaßt ist. In Radzionkau sind von Sanacija Gnaden zwei solche Sejmabgeordnete vorhanden, die da vorzüglich das Aufstehen und Niedersetzen, wenn ein Kommando erlöst, verstehen und befolgen. Natürlich sind sie daheim unter Thresgleichen ganz gescheite Köpfe, verstecken auch gegnerische Versammlungen zu sprengen und dem Gegner eins auszuwischen, wenn sie sich sicher fühlen.

Herr Apotheker Gajdas ist „Chefredakteur“ der neuen Zeitung, aber Herr Zientek, der Gemeindevorsteher von Radzionkau, ist auch an dieser Sache interessiert. Nach den Mitteilungen der „Polonia“ und einem ganz ausführlichen Bericht in „7 Grosz“, haben die beiden Herren die Druckereimaschinen, die die neue Zeitung in Radzionkau drucken, aus Beuthen nach Radzionkau geschmuggelt, natürlich unter Umgehung aller geistlichen Vorschriften. Die gleiche sind für die „Partyniki“ da, aber nicht für die Sanacijaabgeordnete, die das Volk in den gesetzgebenden Körperschaften vertritt. Sonderbarweise hat das Katowizer Sanacijaorgan zu der Schmuggelfäße Wasser in den Mund genommen und schweigt wie ein Grab.

Wie wir schon kurz berichtet haben, hat Frau Gajdas die Druckereimaschinen, von dem eingegangenen „Katolik“ in Beuthen für einen Spottpreis bereits im Februar d. J. gekauft. Aus Deutschland darf man aber alte Maschinen nicht ohne Genehmigung ausführen und dann muß man einen Ausfuhrzoll bezahlen, wenn die Genehmigung erteilt wird. Die deutschen Behörden haben 24 000 Reichsmark Ausfuhrzoll verlangt und der Einfuhrzoll in Polen wurde mit 20 000 Zloty festgesetzt. Natürlich wollten die Herren Sejmabgeordneten den Zollzusatz nicht bezahlen und daher entschlossen sie sich, die Maschinen über die „grüne Grenze“ zu schaffen.

In Radzionkau befindet sich eine Brikettfabrik, die der Donnersmarckgrube angehört. Die Verwaltung dieser Fabrik hat etwas auf dem Gewissen und braucht die Hilfe des Sanacijaabgeordneten Zientek. Herr Zientek brauchte wiederum die Hilfe der Verwaltung der Brikettfabrik und so kam es, daß sich diese beiden auf dem halben Wege gefunden haben, gemäß dem Grundsatz: „Eine Hand wäscht die andere“. Sofort schritt man an die Sache heran. Die Brikettfabrik stellte einen Lastwagen, mit einem reichsdeutschen Chauffeur, zur Verfügung. Nebstdem wurde noch der Förster Schubert dem Transport beigegeben. Die Druckereimaschinen wurden aufgeladen und über Stolarzowice und Blachowka geschmuggelt. Den Transport erwartete in Blachowka der Grenzkommissar Krogulski, der auch die verschlossene Grenzsperrte öffnete und ein Teil der Druckereimaschinen kam glücklich in Radzionkau an, um bei Gajdas abgeladen zu werden. Dann kehrte wieder der Wagen nach Beuthen zurück, lud einen weiteren Teil der Druckereimaschinen auf. Damit die Sache nicht auffallend wurde, fuhr der Wagen über Witkow nach Deutschland. Die Rückfahrt erfolgte das zweite Mal über Buchach und die Maschinen wurden mit Brettern zugedeckt, damit die Aufmerksamkeit der deutschen Behörden getäuscht wird. Auch die zweite Ladung kam glücklich, mit Hilfe des polnischen Grenzkommissars, in Radzionkau an. Man mußte aber noch einmal nach Beuthen fahren, um den Rest nach Radzionkau zu schaffen. Auch diesmal ging alles glatt von der Hand. An der Grenze erwartete den Transport wiederum der Kommissar Krogulski, mit drei Beamten und zwar Komski, Stempien und Magiera. Er begleitete auch den Transport bis vor die Wohnung des Apothekers Gajda, damit nicht etwa ein unberusener Polizeibeamter, oder ein Grenzwächter, den Schmuggel unterwegs anhält.

Die deutschen Grenzbehörden sind jedoch dahinter gekommen, daß die Maschinen des „Katolik“ über die Grenze geschmuggelt wurden. Allerdings war es schon zu spät, denn sie waren in Sicherheit. Doch haben die deutschen Behörden den Lastwagen erwischt, der die Maschinen nach Radzionkau brachte und legten die Hand darauf. Die deutschen Grenzbehörden haben die polnischen Behörden von dem Schmuggel verständigt, die davon offiziell nicht bestreitet haben. Wohl haben die Sanacijaabgeordneten den deutschen Ausfuhrzoll „erpaßt“, werden aber den polnischen Einfuhrzoll bezahlen müssen, denn die Sache kam an die große Glocke. Herr Zientek und Gajdas begaben sich nach Warschau und es wird sich bald zeigen, ob es ihnen gelingt, die Gesetze zu umgehen. Die Herren Sanacijaabgeordneten verstehen ganz gut ihre Pflichten dem Volke und dem Staat gegenüber. Anstatt Geld in die Staatskassen zu zahlen, geben sie eine Zeitung heraus, die an der Festigung des Sanacijaystems arbeiten wird. Das nennt man bei uns die „moralische Sanierung“.

## Rückgang der Einnahmen

### des Arbeitslosenhilfskomitees

Am 25. d. Mts. hat das Hilfskomitee für die schlesische Wojewodschaft eine Sitzung abgehalten. In der Sitzung wurde festgestellt, daß die Zahl der registrierten Arbeitslosen 118 000 beträgt. Das Hilfskomitee hat mit großen Finanzschwierigkeiten zu kämpfen, weil die Einnahmen kändig zurückgehen. In den letzten zwei Monaten sind die Einnahmen um 138 000 Zloty zurückgegangen, das macht 60 Prozent der früheren Einnahmen aus. Auch die Einnahmen der Kreiskomitees sind um 40 Prozent zurückgegangen. Alle Einnahmen, einschließlich der Subventionen, vom Zentralhilfskomitee in Warschau, sind zusammen um 250 000 Zloty zurückgegangen. Im April haben alle Einnahmen in der schlesischen Wojewodschaft den Betrag von 580 657,93 Zloty erreicht.

Am 24. Mai verfügte die Kasse des Hilfskomites über einen Betrag von 748 759,16 Zloty, von welchem Betrag einen Betrag von 265 000 Zloty als Subvention überwiesen wurden. Als Kassenreserven für alle Eventualitäten sind 483 759 Zloty geblieben, die für zwei Monate mit den verminderten Einnahmen ausreichen dürften.

# Borenthaltung der Arbeiterlöhne u. Angestelltengehälter

Geldmangel oder versteckte Ziele? — In Dombrowa Gornicza wurde der Anfang gemacht. Die meisten Hütten in Schlesien sind mit der Zahlung der Löhne und Gehälter im Rückstande. Soll damit die Not der Industrie vordemonstriert werden, um dann um so leichter den Lohnraub durchzuführen?

Nach der Lehre der katholischen Kirche ist die Borenthaltung des Arbeiterlohnes eine der Hauptünden. Diese Sünde wird heute fast durch alle großen Industriewerke, bei jeder Lohnzahlung begangen, denn aus allen Industriegebieten kommen Berichte, daß den Arbeitern am Lohntage die Löhne nicht ausgezahlt bzw. nur ein Teilbetrag des vollen Lohnes ausgezahlt wird. Gewiß kann es vorkommen, daß ein Unternehmen am Lohntage Schwierigkeiten mit Geldbeschaffung hat. Das kann vorkommen, besonders bei den kleineren Unternehmungen, die zwar die Lieferung ausgeführt haben, aber sie erhielten kein Geld dafür. Das kommt bei den Gewerbetreibenden vor, soll aber in einem großen Industriebetrieb nicht vorkommen, weil diese Betriebe mit zahlreichen Banken in Verbindung stehen. Wir wollen sogar gelten lassen, daß selbst ein großes Industrieunternehmen für einen bestimmten Tag die Lohnelder nicht beschaffen kann, bei der heutigen Geldknappheit, doch wird uns niemand einreden wollen, daß ein gut sitzter Industriebetrieb ständig unter Geldknappheit leidet und die Auszahlung der Löhne und Gehälter immer und immer von neuem hinausschieben müßte.

## Bund für Arbeiterbildung u. Arbeitsgemeinschaft für Arbeiterwohlfahrt

über

# SOZIALISMUS IN UNSERER ZEIT

spricht Genossin Prochownik am

Sonnabend, den 28. Mai, abends 7 Uhr, in Königshütte,  
im Saale des Volkshauses, 3. Maja 6 undSonntag, den 29. Mai, nachmittags 4 Uhr, in Katowic,  
im Saale des Christlichen Hospiz, Jagielonska 17.Alle Parteigenossinnen, Genossen und Gewerkschafter werden er-  
sucht, für zahlreichen Besuch Sorge zu tragen.

Den Anfang mit der Borenthaltung der Arbeiterlöhne und Angestelltengehälter haben die reichen Modrzejower Industriewerke

gemacht. Noch im Dezember d. J. haben die Industriebetriebe die Arbeiterlöhne nicht ausgezahlt und dann kümmerten sie sich um die Lohnauszahlung überhaupt nicht mehr.

Im Februar d. J. haben die Arbeiter immer noch auf den Restlohn vom Dezember gewartet. Auch im Januar und Februar wurden die Löhne nicht ausgezahlt. Die Belegschaften der Gruben und Hütten dieser Gesellschaft haben alle möglichen Instanzen angerufen. Man hat versprochen, ja selbst den Tag bestimmt, an dem die Löhne gezahlt werden und als die Arbeiter kamen, um das Geld in Empfang zu nehmen, wurde ihnen gesagt, daß kein Geld da ist und die Löhne können nicht ausgezahlt werden. Die Belegschaften sind wiederholt in Streik getreten. In der Huta Katarzyna haben die Arbeiter längere Zeit gestreikt, bis man sich entschloß, den Arbeitern einige Groschen in die Hand zu drücken. Als Generalbevollmächtigter der Modrzejower Werke wirkte damals Herr Gallot, der gewesene Demobilisierungskommissar.

Im Frühjahr d. J. hat die Friedenshütte den Reigen bei uns eröffnet, denn sie war die erste, die den Arbeitern

am Lohntage die kargen Lohngröschen nicht ausgezahlt hat. Ihr folgte die Baldonhütte, die ebenfalls mit der Lohnzahlung nachhinkt.

Heute wird fast aus allen Industriebetrieben berichtet, daß am Lohntage die Arbeiter entweder überhaupt kein Geld erhalten, oder sich mit einem geringen Vor-

schuß zufrieden geben müssten. Solche Meldungen kommen aus den Ferrumwerken, der Falbhütte, der Königshütte und vielen anderen. Die Angestellten erhalten ihre Gehälter fast in allen Industriebetrieben zum 1. nicht ausgezahlt. Selbst in den Generaldirektionen und im Hüttenindustriat gehen die Angestellten bei der Gehaltsauszahlung mit leeren Händen aus. Es ist angeblich kein Geld da, aber das bezieht sich nur auf die Arbeiter und Angestellten, die nach dem Tarif bezahlt werden. Für die höheren Beamten und Direktoren wird vorgesorgt, die erhalten ihre hohen Bezüge pünktlich ausgezahlt.

Nachdem die Borenthaltung der Löhne und Gehälter zur Gewohnheit geworden ist, muß diese Frage grundsätzlich behandelt werden.

Was ist die Ursache dieser unerquicklichen Erscheinung, etwa der Geldmangel?

Das bestreiten wir entschieden, denn die Kapitalisten nehmen keine unsicheren Aufträge zur Ausführung an. Das hat sich bei den sowjetrussischen Bestellungen erwiesen, die zurückgewiesen wurden, nachdem die Bank Polski es abgelehnt hat, die russischen Wechsel zu diskontieren. Die Export Kohle wird nicht gegen Kredit geliefert, hier sind andere Gründe ausschlaggebend.

Den Kapitalisten liegt sehr daran, der Allgemeinheit und der Regierung zu beweisen, daß sich die Schwerindustrie in einer kritischen finanziellen Lage befindet und daß sie als wahre Wohltäterin zu betrachten sei, wenn sie in der Zeit der Not überhaupt noch Arbeiter beschäftigt.

Man soll nicht vergessen, daß die öffentliche Meinung auf den

Abbau der hohen Preise für die Industrieprodukte drängt

und da muß schon ein Gegenbeweis geliefert werden. Man will diesen „Beweis“ erbringen und zahlt ganz einfach die Löhne und Gehälter an den fälligen Tagen nicht aus. Wir gestehen, daß dieser Trick wirkt, besonders auf Warschau, wo man nicht viel Verständnis für die „schwere Lage“ der Schwerindustrie hat. Dieses Verständnis nutzen die Kapitalisten ganz gut aus, indem sie von der Regierung immer neue Konzessionen verlangen und sich außerdem an allen Arbeitereroberungen vergreifen.

Immer neue Lohnabforderungen werden durch die Kapitalisten erhoben und man geht jetzt schon an die Sozialerwerbungen

heran, wie Arbeiterurlaube, Kohlendeputate und die Entschädigung für die Überstunden. Die Regierung und die Sozialbehörden haben dafür Verständnis und gehen den Kapitalisten auf die Hand.

Das hiesige Sanacijaorgan, die „Polska Zachodnia“, berichtet vom 26. d. Mts., daß es ihr bekannt war, daß manche Industriebetriebe am Lohntage genügend Bargeld hatten, aber die Löhne und Gehälter mit Absicht nicht ausgezahlt haben. Sie knüpft daran die Bemerkung, daß die Klagen der Kapitalisten unbegründet seien, und daß es der Industrie nicht so schlecht geht, daß sie nicht in der Lage wäre, die Arbeiterlöhne und Angestelltengehälter auszahlt zu können. In diesem Falle dürfte die „Zachodnia“ recht haben und sie hat doch Zutritt zu allen möglichen Quellen, um sich von dort aus Informationen holen zu können.

Die Kapitalisten zahlen die fälligen Löhne und Gehälter absichtlich nicht, um den Preisabbau für Industriegüter zu hindern und den Arbeitern alle Sozialerwerbungen zu rauben. Deshalb begehen sie die Hauptstunde, aber die katholische Kirche schweigt dazu.

## Der „Volkswille“ auf der Anklagebank

Am gestrigen Tage hatte sich der verantwortliche Redakteur, Genosse Raiwa, wegen des Leitartikels in Nr. 58 unseres Blattes, unter dem Titel „Abwehr“, vor dem Richter zu verantworten. In diesem Artikel behandelten wir den Bergarbeiterstreit in Dombrowa-Gornicza und riefen einen Appell an die organisierte Arbeiterschaft, den Verbänden treu zu bleiben, um unberufenen Elementen nicht Gelegenheit zu geben, die Situation auszunützen. Dieser Leitartikel verfiel dem Rotstift des Zensors. Genosse Raiwa vertrat den Standpunkt, daß dieser Artikel nichts Verächtliches gegen den Staat enthält und er nur der organisierten Arbeiterschaft damit dienen wollte, indem er den Artikel veröffentlichte. Dr. Stach als Rechtsbeistand vertrat denselben Standpunkt und betonte, daß der § 131 gar nicht in Frage kommen kann, da der Redakteur keine Absicht hatte, den Staat verächtlich zu machen und bat um Freispruch. Der Staatsanwalt sah doch eine Verächtlichmachung darin und erwiderte, daß dieser Artikel kommunistische Tendenzen gefördert hat und beantragte strenge Bestrafung. Das Gericht fällte folgendes Urteil: Genosse Raiwa wurde zu 150 Zloty Geldstrafe oder 15 Tagen Gefängnis verurteilt. Gegen das Urteil wurde Berufung eingelegt.

## Kattowitz und Umgebung

Neueinteilung der Arbeitslosen-Kontrolltermine.

Zwischen Dezentralisierung, aber auch gleichzeitiger Entlastung des Hauptarbeitsvermittlungsamtes in Kattowitz soll mit Beginn vom 30. Mai d. J. die Kontrolle der arbeitslosen Männer und Frauen in nachstehender Weise vor sich gehen:

1. Im Rathaus in Jaworzno die Beschäftigungslosen des Stadtteils 2 (Boguszów-Jaworzno) und zwar a) für Männer

## Streik auf der Kopalnia „Parzy“ in Dombrowa Gornicza

Auf der Kopalnia „Parzy“, in Dombrowa Gornicza, ist gestern ein Proteststreik ausgebrochen. Die gesamte Belegschaft, 1500 Mann stark, ist in den Ausstand getreten, weil die Verwaltung den Arbeitern, die ihnen gesetzlich garantierten Urlaube rauben wollte. Der Arbeitsinspektor aus Sosnowitz hat sofort eingegriffen und versicherte die Arbeiter, daß ihnen das Recht auf Urlaub nicht entzogen werden kann, weshalb die Arbeiter wieder eingefahren sind.

am Mittwoch von 8 bis 12 Uhr vormittags, Buchstabe A bis Z; b) für Männer am Freitag von 8 bis 12 Uhr Buchstabe M bis Z; c) für Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; d) für Frauen am Freitag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z.

2. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

3. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

4. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

**Kinderaussetzung.** Im Hauseingang auf der ulica Zabrska 5 in Kattowitz, wurde ein drei Monate altes Kind, welches in ein Bettuch eingewickelt war, von Hausbewohnern aufgefunden. Das Kind ist nach dem städtischen Spital überführt worden, wo es sich in ärztlicher Behandlung befindet. Nach der Mutter des Kindes wird polizeilicherseits gefahndet.

**Bandalismus in der polizeilichen Arrestzelle.** Am 25. Januar d. Js. wurden drei junge Leute aus Kattowitz, die auf der ul. Zamkowa standen und ein Auto zum Halten brachten, in Polizeiarrest genommen. Es handelte sich um den Wilhelm T., Roman M. und Stanislaus K. aus Kattowitz. In der Zelle beschädigten die Burschlein die Pritschen, sowie das Türschloss und Decken. Die Täter hatten sich vor Gericht wegen Sachbeschädigung zu verantworten. Bei der Verteidigung führten sie aus, dass es in der Zelle erbärmlich kalt gewesen sei und sie unbedingt herausgelassen werden wollten. Nach Aussagen einiger Polizeibeamten wurde in den Zellen geheizt. Die Temperatur sei erträglich gewesen. Das Gericht verurteilte alle 3 Mann zu einer Geldstrafe von je 15 Zloty.

**Festnahme eines weiteren Hasardspielers.** In der Nähe der Ausstellungshalle im Park Kościuszki in Kattowitz, wurde von der Polizei ein gewisser Nikolaus Myslakowski aus Sosnowitz festgenommen und zwar wegen Falschspielerei bzw. verbotenen Kartenspielen.

**Einbruch im Stadzentrum.** In der Nacht zum 25. d. Mts. wurde mittels Nachschlüssel in das Büro der Firma „Tehan“, auf der ulica Pawelska in Kattowitz, ein Einbruch verübt. Dort stahlen die Täter aus einem Schreibtisch eine goldene Uhr im Wert von 100 Zloty. Den Einbrechern gelang es unerkannt zu entkommen. Vor Anlauf des Wertgegenstandes wird polizeilicherseits gewarnt.

**Einheitsstenographie.** Der Bezirk Schlesien für Einheitsstenographie, unternimmt am Sonntag, den 29. Mai, einen Ausflug nach Neudek. Abfahrt 5,32 Uhr von Katowice. Sonntagsfahrkarte ist bis Scharley-Pielary zu lösen. Von Scharley ab, Fußmarsch nach Neudek. Führung Herr Paul. Zupfinstrumente, Bedienzüge, sind mitzubringen. Alle Freunde und Gönner der Einheitsstenographie, sind dazu eingeladen.

**Zaleuze.** (Böse Folgen einer Schlägerei.) Auf der ulica Wojsziewskiego, unweit der Moscikolonie im Ortsteil Zaleuze, kam es zwischen drei Personen zu heftigen Auseinandersetzungen, welche bald in Täglichkeiten ausarteten. Im Verlauf der Schlägerei ergriff einer der Täter ein Messer und verletzte damit seinen Widersacher, den Josef Domin. Der Verletzte wurde in das städtische Krankenhaus überführt.

**Eichenau.** (Die Ziegelei in Betrieb gesetzt.) Anscheinend hat Herr Rak Abfahrt erhalten, denn er hat seine Ziegelei, die er in diesem Jahre außer Betrieb halten wollte, wieder in Betrieb gesetzt. Dadurch haben annähernd 50 Arbeiter und Arbeiterinnen aus der Gemeinde Beschäftigung erhalten. Das ist auf die vielen Arbeitslosen, die in der Gemeinde Eichenau registriert sind, ein Trocken auf den heißen Stein. Wie lange die Ziegelei in Betrieb bleibt, ist noch unbekannt, denn Herr Rak sagt über zu hohe Steuern, die ihn zwingen werden, die Ziegelei einzustellen. So wird die Freude der Arbeiter nicht lange dauern.

**Eichenau.** (Gemeindesekretär P. wird geprügelt.) Das Arbeitslosenbüro in Eichenau ist einem Sekretär P. anvertraut. Wie Arbeitslose berichten, bemüht sich der Sekretär nicht immer menschlich gegenüber den Arbeitslosen. Auch macht er manchmal ohne Wissen des Gemeindevorstehers Ausnahmen. Er musste sich auch schon so manche Rüge gefallen lassen. Dass die Geduld bei den Arbeitslosen ein Ende nimmt, das ist doch klar. In Eichenau sind die Arbeitslosen im Verhältnis zu anderen Gemeinden immer noch ruhig. Sie hungern lieber und machen vor dem Gemeindehause keinen Krach. Sehr viel Zeit verbrauchen sie bei Verrichtung der kirchlichen Gebete. So lehrt sie der Geistliche, und da müssen sie es befolgen. Ganz anders scheinen viele Frauen eingestellt zu sein. Sie wissen, dass man nicht nur vom Worte Gottes leben kann. Sie kommen daher zur Gemeinde und da hat es Herr Sekretär P. nicht leicht. Er wird mit Forderungen bestürzt. Natürlich kann er allen Menschen auch nicht recht tun. Als in der vorigen Woche die Frauen zur Gemeinde kamen und Anweisungen auf Unterstützung verlangten, hat er einigen dieselbe verweigert. Manche Frauen jadeln nicht lange. Sie greifen eher zu als der Mann, wenn sie in Wut geraten. Und das musste der Sekretär in Erfahrung bringen, denn er erhielt mehrere Ohrfeigen von dem „holden Geschlecht“. Als einige Beamte ihm zu Hilfe eilten, erhielten auch sie etwas von der Frauenhand zu spüren. Natürlich wurden die Ohrfeigen austeilenden Frauen eingesperrt. Paar Tage später wurde P. wiederum geprügelt. Natürlich wieder von einer Frau. Aus diesem Grunde ist dem Herrn Sekretär die Lust vergangen im Arbeitslosenbüro zu amtieren. Ferner ist er im Begriff in den Ehestand zu treten, denn

am Mittwoch von 8 bis 12 Uhr vormittags, Buchstabe A bis Z; b) für Männer am Freitag von 8 bis 12 Uhr Buchstabe M bis Z; c) für Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; d) für Frauen am Freitag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z.

2. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

3. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

4. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

5. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

6. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

7. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

8. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

9. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

10. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

11. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

12. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

13. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

14. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

15. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

16. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

17. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

18. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

19. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf hingewiesen, dass diese Neuerteilung stellungslose Kopf arbeiter nicht betrifft. Der Kontrolltermin für diese Beschäftigungslosen wird bei der Annahme zur Kontrolle festgelegt. Die Kontrolle für arbeitslose Kopf arbeiter findet 2 mal im Monat statt.

20. Gelände des Polizei-Sportklubs an der ulica Piastowska die Beschäftigungslosen des Stadtteils 1 (Altstadt Kattowitz) a) für Männer und Frauen am Dienstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Donnerstag von 8,30 bis 13 Uhr, Buchstabe M bis Z.

21. Rathaus Zaleuze die Beschäftigungslosen des Stadtteils Nr. 3 (Zaleuze, Domb und Zaleuze-Halde) a) für Männer am Dienstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe A bis Z; b) für Männer und Frauen am Mittwoch von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe J bis O; c) für Männer am Donnerstag von 8,30 bis 12 Uhr, Buchstabe P bis Z; für Frauen am Freitag von 13 bis 15 Uhr.

22. Im Rathaus in Ligota die Beschäftigungslosen des Stadtteils 4 (Ligota, Brynow und Kattowitzer-Halde) a) für Männer und Frauen an jedem Freitag von 8 bis 11 Uhr.

Die Auszahlung der gesetzlichen Beihilfen erfolgt von dem eingangs erwähnten Zeitpunkt an jedem Montag und zwar für Arbeitslose der Stadtbezirke 1 und 2 im Rathaus Zawodzie, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 3 im Rathaus Zaleuze, für Arbeitslose aus dem Stadtteil 4 im Rathaus Ligota (Ligota, Brynow und Kattowitzer Halde).

Die Auszahlung der Beihilfe aus der Akcja Dorazna (Pomoc Powiatowa), der Wojewodschaftsaktion und der allgemeinen Wohlfahrtsfürsorge erfolgt in den vorgesehenen Terminen nur einmal im Monat und zwar für die Arbeitslosen sämtlicher Stadtbezirke im Rathaus in Bogucin.

Es wird noch darauf h

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Der Untersuchungsrichter

Von Hermynia Zur Mühlen.

Es war in den Ostseeprovinzen, im Spätsommer des Jahres 1912. In der Umgebung herrschte große Angst. — Allerlei seltsame Dinge ereigneten sich. Hier wurde einem Bauer die Scheune angezündet, dort stand ein anderer am Morgen seine Kuh tot auf der Weide. Es handelte sich nicht um „revolutionäre Umtreibe“, denn die Gutsbesitzer blieben von dem geheimnisvollen Schrecken verschont. Die Betroffenen waren ausnahmslos Bauern, die einen „schlechten Ruf“ hatten und von denen erzählt wurde, daß sie vor Jahren zu einer Einbrecherbande gehört hätten.

In einer schönen Sommernacht wurde heftig gegen die schwere verschlossene Haustür gepoht. Mein Mann öffnete; auf den Stufen stand weinend die Frau eines Pächters, der etwa zehn Minuten entfernt von uns wohnte: „Mein Mann ist ermordet worden! Vor einer halben Stunde. Jemand hat an die Haustür gepoht, und als er öffnete, wurde ihm eine Kugel durch den Kopf geschossen. Er war gleich tot.“

Mord, ein Mord, in der Stille der Sommernacht, wenige Minuten von uns entfernt! Mein Mann steckte seinen Revolver zu sich. — „Telephonier sofort an Vladimir Stepanowitsch, er soll Gendarmen schicken. Telephonier auch nach Tschlin um den Polizeihund. — Der Reitknecht soll sofort satteln und die Bauern aufstreben, damit sie bei der Suche helfen. Hast du Angst?“

„Nein.“ Dann geh zum Fluss hinunter, von der Seite könnte es fliehen. Ist dein Revolver geladen?“

„Ja.“ Falls der Kerl an dir vorbeikommt, versuch ihn ins Bein zu treiben. Ziel nicht zu hoch. Ich bin bald wieder da.“ Das Postenstehen am Flusse war nicht gerade gemütlich. Der Mond schien hell, die Büsche waren unheimliche, wie lebendige Wesen, sich bewegende Schatten, die Aeste knabten und knarrten. Ich lockte Jacko, den Setter, nahe an mich. Standen wir reglos. Wenn der Mann nur nicht vorbeikommt, er ist ja ein Mörder, aber trotzdem, aus einem Menschen schießen, außerdem schießt ich so schlecht, ich treffe ihn bestimmt in den Bach, wenn ich ins Bein schießen will!

Endlich löste mich einer der Vorarbeiter, der mit einer Klinke bewaffnet war, ab. Nun war bereits der ganze Hof auf den Beinen, aus allen Schatten huschten Gestalten hervor. Die Männer zornig, auf die Festnahme des Mörders erpicht, die Frauen jammern und tödlich erschrocken. Als leichte kam der dicke Uriadnik vom andern Hof. Er meinte verächtlich, es sei eine Gemeinheit, in der Nacht einen Mord zu begehen und die Menschen aus dem Schlaf zu schrecken. Mein Mann verteilt Flinten an die Leute und sandte sie in verschiedene Richtungen. Dann kam nach dem Grauen die Prosa zu ihrem Recht. „Die Köchin soll Kaffee kochen und Butterbrote schmieren, damit die Bauern zu essen haben. Stell auch Schnaps aufs Eis für den Gendarmeriehauptmann.“

Es wurde allmählich wieder ganz still auf dem Hof. Dort unten, in der kleinen Hütte, die man vom oberen Stockwerk aus sehen konnte, lag ein Toter, irgendwo, in unserer Nähe floh der Mörder. Der Mond grinste höhnisch, im Osten begann der Himmel sich rosig zu färben. Trapp, trapp, Pferdehufe auf der Landstraße. Unheimliche harde Schläge, wie das Nahen eines drohenden Schicksals. Die Meute im Zwinger begann zu heulen. Ein russisches Kommandowort, die Gendarmerieabteilung mache vor dem Hause halt. Der Gendarmeriehauptmann erklärte, er könne nichts unternehmen, ehe der Polizeihund da sei, und setzte sich gemächlich an den Frühstückstisch. Im Hof scharrten die angebundenen Pferde, und die jungen Ar-

bauerninnen scherzten mit den Gendarmen, bis sie von der großen Glocke zur Arbeit gerufen wurden.

Lautes Stimmengemurmel, schwere Tritte: die Bauern kommen. Ich sah aus dem Fenster: das ist ja eine Szene aus dem Bauernkrieg; so mag der arme Konrad ausmarschiert sein. Allen voran ein alter weißhaariger Bauer, in der Hand eine Sense. Ihm folgten Bauern mit uralten Flinten, mit Haken und Flegeln, mit Sicheln und gewaltigen Eichenknüppeln. Wutverzerrte Gesichter, drohende Fauste: „Wir reißen den Kerl in Stücke.“

Das Frühstück bejähigte sie ein wenig; aber sie wollten nicht auf den Polizeihund warten, marschierten, sich in vier Trupps teilend, wieder ab. Der Polizeihauptmann hatte sich an Kaffee und Butterbrot gefügt; er begann Schnaps zu trinken und Hering zu essen.

### Arbeitslosenbraut

War das im Mai ein Hoffen  
Und Träumen! — Oh — wir zwei  
Sahn tausend Tore offen  
Und tausend Wege frei!

Wir wöhnten fed, zu Ende  
Sei nun die Wartezeit,  
Und drückten uns die Hände  
Vor lauter Seligkeit.

Das Stückchen Seife schwampte,  
Der hunte Schaum zerrann,  
Das hoffnungsfroh Erträumte  
Bließ Traum von Anfang an.

Nun trägt ein stummes Pärchen,  
Dies stille Glück zu Grab.  
So enden heute Märchen:  
Wenn ich erst Arbeit hab!...

Kurt Wagner, Frankenberg.

Gegen Mittag kam ein Bauer aus der Nachbarschaft gefahren und verlangte mich allein zu sprechen.

„Ich hab einen Drohbrief erhalten. — Wahrscheinlich von dem Mörder. Er droht, mir den Hof anzuzünden. — Telephonieren Sie für mich an die Polizei in O., sie soll mir zwei Gendarmen schicken.“

„Telephonieren Sie doch selbst.“

„Fällt mir nicht ein. — Er hat auch gedroht, mich und jeden anderen zu erschießen, der sich an die Polizei wendet. — Telephonieren Sie.“

Ich begriff, daß es dem Bauer lieber war, wenn ich erschöpft wurde statt seiner, und telephonierte.

Am Nachmittag kam der russische Untersuchungsrichter, ein harmlos aussehender, noch ziemlich junger Mann mit rundem Gesicht und runden Augen hinter der Brille. Er entsprach nicht im geringsten der Vorstellung, die ich mir von einem Untersuchungsrichter gemacht hatte, plauderte harmlos und freundlich und trank unglaublich viel Tee.

Langsam kehrten die Bauern zurück: sie hatten den Mörder nicht gefunden. Der endlose Tag begann allmählich in den Abend hinüberzudämtern. Ein Gendarm ritt vor das Haus und meldete dem Untersuchungsrichter militärisch: „Wir haben ihn. Er war ungefähr vier Stunden vom Gut entfernt. Wir fanden ihn auf einer Wiese. Er ging wie verrückt um einen Heuschober herum.“

Das Gesicht des Untersuchungsrichters veränderte sich, die runden Augen funkelten hinter der Brille: er befeuchtete sich die Lippen mit der Zunge und sah aus wie eine Koje, die eben eine Maus erblickt.

„Wann wird er hier sein?“ fragte er.

„Ungefähr in einer Stunde.“

„Er soll mir sofort vorgeführt werden.“

„Zu Befehl, Euer Hochgeboren.“

Der Untersuchungsrichter lächelte mich liebenswürdig an. „Jetzt werden Sie mich an der Arbeit sehen, Germinia Viktorowna.“ — Er schritt durch alle Zimmer, um den besten Ort für seine „Arbeit“ zu wählen.

„Ja, das Arbeitszimmer des Barons ist am geeignetesten.“ Er rückte die Tischlampe zurecht. „So, hier sitze ich und dort im Licht der Kerl.“

Die Verfolger kehrten zurück; zwischen zwei Gendarmen, gefesselt, ein kleiner, blässer, verkrümpter Mann, der nach nichts weniger als nach einem Mörder aussah. Die Gendarmen hatten auch keine Waffe bei ihm gefunden. Der Untersuchungsrichter ließ ihm keinen Atemlast Zeit zum Atmen. Der Verhaftete wurde sofort ins Arbeitszimmer geführt und auf einen Stuhl gedrückt, wo er im prallen Licht der Schreibtischlampe saß. Der Untersuchungsrichter lehnte sich in seinen Lehnsessel zurück, von seinem ganzen Gesicht waren nur die Brillengläser zu sehen, in denen das Lampenschein spiegelte.

Und dann begann das Verhör.

Anfangs beteuerte der Verhaftete seine Unschuld; wohl habe er den Schutz gehört, aber er sei zufällig dazu gekommen, der Mörder sei ihm begegnet und habe ihn gezwungen, mitzugehen; ja, er wisse, wer der Mörder sei, aber er wage nicht den Namen zu nennen.

Fragen prasselten auf ihn nieder wie Hagelkörner, jedes seiner Worte wurde seziert, zerfetzt, hin und her gedreht. Aus dem Dunkel schoß ein drohender dicker Finger vor. — Die Stimme des Untersuchungsrichters war scharf wie ein Messer, kalt wie Eis. Bisweilen fragte er fast freundlich: „Also, so war es, so, so, so-o-o-o?“

Und dann schien plötzlich aus dem Dunkel sein runder Kopf vorzurollen, wie eine Kugel, geradewegs auf den Verhafteten zu, die Brillengläser funkelten, und die schreckliche kalte Stimme sprach gedehnt: „Sie lügen!“

Irgendwo hinter den heruntergelassenen Vorhängen lag Stille und Friede über den mächtigen Feldern, irgendwo waren Menschen gut zueinander, irgendwo bekämpften sie sich ehrlich mit den gleichen Waffen, hier aber bohrte ein Mensch eine Schraube in das Gehirn eines anderen, — bohrte tiefer und tiefer und lächelte dazu.

Der Verhaftete verzweigte sich in Widersprüche, begann zu stammeln, über sein blasses Gesicht rann der Schweiß; seine Hände zitterten. Einmal bat er: „Wasser.“

Ich schnellte auf, aber eine Gebärde des Untersuchungsrichters hielt mich zurück. „Nicht jetzt, Germinia Viktorowna, nachher, wenn er gestanden hat, kann er alles haben, was er will.“ — Auch mir zitterten die Hände und stand der Schweiß auf der Stirn. Vergeblich sagte ich mir: „Der Mann ist ein ganz gemeiner Mörder, er hat einen einstigen Freund erschossen, er verdient es nicht besser.“ Ich hätte mich am liebsten auf diese tadellos funktionierende Maschine, den Untersuchungsrichter, gestürzt und sie zum Schweigen gebracht.

Nach einem zweistündigen Verhör gestand der kleine eisige Bauer einen Mord, den er, wie es sich später herausstellte, nicht begangen hatte. Er ertrug die Folter nicht länger. Hätte der Untersuchungsrichter mich derart verhört, auch ich würde den Mord gestanden haben. Nun endlich durfte der Gefangene essen und trinken. Dann wurde er im Wagen von den Gendarmen nach O. gebracht.

Der Untersuchungsrichter war ein wohlerzogener Mensch: da wir das Arbeitszimmer verließen, fragte er mit freundlichem Lächeln: „Darf ich mich vor dem Diner ein wenig herrichten, Germinia Viktorowna? Eine derartige Arbeit strengt doch etwas an.“ — Als der Polizeiwagen mit dem Gefangenen aus dem Hof fuhr, saß der Untersuchungsrichter, gefärmmt, gewaschen, nach russischem Eau de Cologne duftend, mit gutem Appetit gesegnet, am Speisetisch und schwärzte von Petersburg. — — —

### Hoppla, so leben wir!

Ein Mann tritt in den Laden. Die alte Frau blickt auf. „Ich bekomme ein halbes Brot. Und dann auch Zucker.“ Er sagt das ganz leise. Auf seinen Wangen liegen blaue Schatten.

„Wie geht es Ihnen denn, Herr Hanter?“

Der Mann nickt stumm. Dann sagt er: „Gestern bin ich aus dem Spital gekommen. Sie wollen mich nicht operieren. Sie sagen, es ist noch nicht notwendig.“ Und wieder nickt der Mann stumm.

„Und wo ist denn Ihre Frau?“

„Ich habe sie aufs Land geschickt mit dem Kind. Zur Schwiegermutter. Sie haben es besser draußen.“

Die alte Frau legt das Brot auf den Verkaufstisch und sieht den Mann fragend an. Dieser liest die Frage aus dem Blick und antwortet: „Sie haben mir diese Woche die Arbeitslohnunterstützung eingetragen. Ich krieg jetzt gar nichts mehr.“

Stille lastet im Raum. Der Mann blickt vor sich hin ins Leere und umfangt dann den holben Laib Brot mit den Händen. Die alte Frau weiß auch nicht weiter. Um einen Ausweg zu finden, legt sie wieder eine Frage vor: „Aber der Vater ist gestorben, was?“

„Der liegt seit Samstag. Er hat die Füße geschwollen und kann gar nicht gehen.“

„Es wird doch nichts Ernstes sein?“

Der Mann glaubt, daß er überhaupt nicht mehr aufstehen wird. Der Arzt hat den Kopf geschüttelt und ist fortgegangen. Er hat nichts gesagt. Er wird wiederkommen, hat er dann gesagt.

„Durchbar!“ sagt die alte Frau leise. „Ich weiß nicht, wie man da leben soll.“

Und wieder Stille im Raum. Ein Mann sieht in das Nichts vor sich. Eine alte Frau steht ratlos dabei. Plötzlich läuft der Mann rasch hervor, als würden die Worte gejagt: „Und ich weiß gar nicht, wo ich Arbeit kriegen würde. Nichts. Aber schon gar nichts. Nein!!! — Der Vater liegt; ich bin

auch noch nicht recht auf den Füßen. Frau und Kind sind fort — es ist ja gut, denn ich hätte doch nichts für sie — und so — das ist ein elendes Leben, Frau!“

Dann legt er, sich besinnend, Geldstücke auf den Tisch für Brot und Zucker. Die alte Frau gibt ihm einige zurück. Der Mann zählt sie ab, zaudert. Er will sich umdrehen, nachdem er die kleinen Pakete von Brot und Zucker aufgenommen hat. Doch er wendet sich nochmals zurück und meint rasch: „Für das darf ich Ihnen etwas Wurst. Von der billigsten. Es wird dem Vater vielleicht schmecken, und ich hab' auch für mich ein paar Scheiben.“

Als ob er sich noch entschuldigen müßte! Die alte Frau schneidet und geht zur abseitigen Waage, wo der Herr Hanter nicht hinsehen kann; denn er soll nicht wissen, daß sie doppelt wiegt. Er könnte böse werden und es gar nicht annehmen.

Und gar nicht mehr wiederkommen. Es ist ihr nicht um seine Kundshaft; nein, dieses Brot und der Zucker und dann etwas Fleisch... — aber sie hat ihn schon als Buben geliebt, hat ihn ins Leben und in die Arbeit hineinwachsen sehen. Dann aus der Arbeit herauswachsen und in die Not hineinwachsen. Er darf nicht böse werden, der Herr Hanter, und sie möchte ihm ja so gern sagen, daß er nur immer kommen soll, wenn er etwas haben will. Er wird es dann schon einmal bezahlen; es ist ja da, und...

Der Mann blickt die alte Frau an, wie sie die Wurst einschlägt. Er liest in ihrem Gesicht und Blut, da sie ihm das kleine Brot gibt. Dieser fallen ihm die Schatten über die Wangen. Rasch wendet er sich um, und ganz leise sagt er unter der Tür: „Danke, Frau Frimmel!“

Und fort ist er. Die alte Frau steht hinter dem Ladentisch und denkt nach, weshalb der Herr Hanter eigentlich so schnell fortgegangen ist? Hat er ihre Gedanken erraten, hat er sich geschämt? Und hat er ihr gar gedankt für ihre gute Absicht?

Ein Fremder betritt den Laden und zerreißt die Gedanken der alten Frau.

Ver. Voll.

# Der Frühjahrshut meiner Frau

Von Sven Elsek.

Meine Frau hat gerade 21 Lenz gesehen; ihre Wangen sind rot und ihre Augen graublau. Sie sieht aus, daß man von ihr sagen kann, sie sei hübsch. —

Nicht gerade hübsch finde ich allerdings, daß sie immer der entgegengesetzten Meinung ist wie ich. Damals, als wir uns verlobten, es war auch im hellsten Lenz, da brauchte ich nur etwas zu sagen, und wenn es der größte Quatsch war, sie pflichtete mir bei. Jetzt ist das anders. Meine Frau hat sich direkt angelehnt, das Gegenteil von dem zu behaupten, was ich sage.

Wiederum ist es Lenz geworden. Ohne weiteres hat meine Frau nun wieder Sehnsucht nach einem neuen Frühjahrshut bekommen. Was im vorigen Frühjahr modern war, ist jetzt abgetan. Also der neue Hut muß kommen!

Und jetzt eines Mittags, als die Spazier auf meinem Balkon eine besonders laute Tonart anschlugen, da sagte meine Frau, allerdings in sanfterem Ton als die Spazier: „Du siehst doch ein, daß ich einen neuen Frühjahrshut haben muß. Hast du schon die neuen Modelle gesehen?“

Ich sah ein und hatte im übrigen schon gesehen.

„Nicht wahr — und morgen gehen wir in die Stadt; dann kaufst du mir einen neuen Hut. Gott, die Dinger sind ja so billig!“

Als ich das Wort billig hörte, mußte ich an mein abgebauten Gehalt denken. Und ich wandte ein: „Sag mal, dein Frühjahrshut vom vorigen Jahr — langt der nicht noch für dieses Frühjahr?“ Du weißt doch, mein Gehalt — —

„Du hast keine Ahnung!“ sagte meine Frau. „Hüte sind ein Teil von der Seele der Frau. Die Seele erneuert sich in jedem Lenz. Du verstehst nichts davon! Du mußt mir einen neuen Hut kaufen!“

Ich sagte: „Jawohl!“

Am anderen Tage zogen wir los.

„Sollen wir zu Hohlsiepe oder zu Klein gehen?“ fragte ich. „Ich schlage vor, zu Hohlsiepe.“

Meine Frau sah mich nur vernichtend an. „Nein! Wir gehen zu Klein!“

Dort kam dann eine niedliche Verkäuferin, zeigte lächelnd zwischen knallroten Lippen schneeweisse Zähne und fragte: „Womit kann ich dienen, gnädige Frau?“

„Ich möchte einen Frühjahrshut, Fräulein!“

„Bitte!“ sagte die Kleine und schleppete einen Haufen Hüte herbei, in dem meine Frau sofort zu wühlen begann. Einen orangefarbenen Hut fischte sie heraus.

„Der steht dir ausgezeichnet!“ sagte ich, als meine Frau vor dem Spiegel stand.

„So?“ sagte sie. „Ich bin überzeugt, daß du nichts von Hüten verstehst. Dieser orangefarbene steht mir überhaupt nicht. Du willst ja nur, daß ich möglichst unansehnlich herumlaufe. Fräulein, reichen Sie mir einen anderen Hut.“

Der andere Hut war grau wie eine Taube. Wieder sagte ich, daß der Hut meiner Frau ausgezeichnet stände. Wieder war sie der gegenteiligen Meinung. Beim dritten Hut, der grün wie ein Apfelrosch war, dieselbe Sache.

So ging das eine ganze Reihe Hüte durch.

Und dann kam plötzlich ein Hut, der fast unmodern aussah. „Aber den willst du doch wohl nicht nehmen,“ sagte ich entrüstet. „Der kleidet dich überhaupt nicht.“

„So,“ sagte meine Frau, „wenn du schon sagst er kleidet mich nicht, dann kleidet er mich ganz bestimmt.“

„Aber Frauchen, der Hut hat doch eine ganz unmoderne Form. Der sieht ja bald so aus wie dein alter Frühjahrshut.“ — „Red' nicht,“ sagte meine Frau, „dieser Hut ist ganz modern. Genau das Gegenteil von dem, was du sagst, ist richtig. Siehst du hier nicht die moderne Feder vorn am Hut?“ — Natürlich sah ich. Und meine Frau redete sich vor dem Spiegel auf.

Fräulein, diesen Hut nehme ich. Was kostet er?“

„Achtzehn Mark fünfzig, gnädige Frau.“  
„Das ist ja spottbillig,“ meinte meine Frau.  
Und ich sagte:

„Fräulein, schicken Sie mir die Rechnung.“

Zu diesem Hutkauf habe ich abschließend etwas zu sagen. Ich weiß erstens, daß meine Frau in jedem Frühling einen neuen Hut haben will; zweitens weiß ich, daß mein Gehalt abgebaut ist; und drittens weiß ich, daß meine Frau aus Prinzip immer das Gegenteil von dem meint, was ich meine.

Also klappte ich eine Woche vor diesem sensationellen Hutkauf den alten Frühjahrshut meiner Frau aus dem Schrank. Sie trug ja noch ihren alten Winterhut, und der alte Frühjahrshut interessierte sie nicht die Spur mehr.

Und mit diesem alten Hut ging ich zu Klein, wo wir jetzt den Hut kaufsten, sagte zu dem Fräulein, sie möchte statt der Blume eine neue Feder an den Hut machen und diesen dann neu lackieren. Ich käme mit meiner Frau. Dann möchte sie — „mein liebes Fräulein“, sagte ich —, erst eine Menge neuer Hüte vorführen und schließlich auf ein Augenzwinkern von mir hin den renovierten Hut. Das übrige wurde ich schon besorgen. Und was die Renovierung kostete. „Zwei Mark.“ Ich gab der Kleinen vier Mark.

Na ja, und hat die Sache nicht geklappt? Hätte meine Frau einen wirklich neuen Hut gewählt — nun, so hätte ich eben in den sauren Apfel beißen müssen. Aber ich weiß ja, daß meine Frau den Hut nimmt, den ich nicht mag, und daß sie überhaupt immer das Gegenteil von dem meint, was ich meine. Darauf baute ich meinen Plan auf.

Und am Tage nach dem Kauf sagte ich zu meiner Frau: „Ah ja, nun sehe ich selbst, daß dir der neue Hut steht. Aus Freude darüber habe ich vorhin deinen alten Frühjahrshut ins Herdfeuer geworfen. Ich wollte ihn nicht mehr sehen.“ — Meine Frau sah mich fragend an. „Ich glaube, der neue Hut steht mit doch nicht.“ Und sie ging vor den Spiegel.

Da sagte ich schnell: „Ah nein, es steht dir auch nicht.“ „So?“ meinte meine Frau. „Na, dann will ich ihn mit besonderer Vorliebe tragen.“

## Ein Karussell ohne Orgel

breit. Und wenn der Himmelbrunner nicht da war, war nichts los. Rein gar nichts. Die ältesten Lockeln und weizhaarigsten Weißbilder setzten sich auf seine Rösser. Aber auch nothe Stadtleute.

Und so machte sich Himmelbrunner an die Arbeit. Die Rappen wurden in diesem Jahre zu Schimmeln, der Braune wurde schwarz angemalt, pechabenschwarz und bekam große rote Augen. Und zwei Scheiben wurden hergemalt, daß man sich gleich hätte draussehen können. So schön waren die! Und die griechischen Prachtwagen wurden schön weiß angestrichen. Die goldene Verzierung wurde gelb gemacht. Ging auch so.

So verging der Tag. Vier Tage später war Kirmes in Gramshausen, und da sollte das Ringelspiel zuerst aufgeführt werden. Da gab es eine gute Einnahme.

Aber als am nächsten Tag der Himmelbrunner seine Orgel vom Heuboden herunterholen wollte, da war sie verschwunden. Fluchend kam er vom Heuboden herunter. Aber die Frau wußte nichts und die Buben auch nicht. Gestern hatte ein Handwerksbursche auf dem Heuboden übernachtet. Was war das ganze Ringelspiel ohne Orgel? Gar nichts. Und erst vor sechs Jahren hatte der Himmelbrunner eine neue Walze anbringen lassen. Und was für schöne Lieder und Märkte darauf waren. Tanzen konnte man nach der Musik. Die Musikanten waren immer ganz eifersüchtig auf dem Himmelbrunner seine Orgel. Die Frau verstand aber auch das Spielen, was überhaupt nicht so einfach war.

Der Handwerksbursche hat das „Werke“ gestohlen!“ schrie der Himmelbrunner und schlug auf den Tisch. „Nix wie hin aus und den Haderlumpen gelacht. Ich lauf' gegen die Kreisstadt, du Frau gehst zum Wald hinauf in die Dörfer und ihr Buben schauts an der Eisenbahn nach. Aber jetzt nix wie fort!“

Und einsam und verlassen blieb das kleine Gehöft.

Bis mittags so gegen 12 Uhr der reisende Bürstenbinder Florian Senjenhuber mit einem Wortsrausch ankam. Er hatte die Orgel auf dem Rücken, setzte sie vor die Haustür, nahm auf dem Banker Platz und schief ein.

Abends kam der Himmelbrunner mit seinen Leuten zurück. Sie hatten sich unterwegs getroffen, vergeblich war das Suchen gewesen. Die Orgel, das schöne Werke, war fort.

Und der Himmelbrunner schlug die Hände über dem Kopf zusammen, als er seine Orgel wieder sah. Und den Bürstenbinder daneben.

„Braucht' hab' ich die Orgel, Himmelbrunner!“ sagt der. „Schau, was man Besser is in Hummeldorf, der Bauer, hat gestern Geburtstag g'habt. Und ich hab' mir dein Werke ausgeliehen für einen Tag. Ein gutes Geschäft hab' ich gemacht. Brauch' vierzehn Tage nicht hetteln zu gehen. Und da schent' ich dir eine feine Bürste für deine Rösser, und jetzt läßt mich sein Schlafen!“ Sprach und froh auf den Heuboden, als ob das was Selbstverständliches wär.

Der Himmelbrunner probierte die Orgel. Sie ging wunderlich. Aber er war jucksteufelswild und holte am anderen Morgen den Gendarm. Als der Gendarm kam, war der Bürstenbinder Senjenhuber schon längst fort. Diesmal hatte er nur die Eier, die er finden konnte, mitgenommen.

„Was soll ich denn?“ fragte der Gendarm den Himmelbrunner. „Na!“ sagte der. „Es ich wegen der Konzession fürs neue Geschäftsjahr. Und dann wollte ich einmal einen Schnaps mit Ihnen trinken! Und Sie müssen doch was von Pferden verstehen. Schau'n an meine Rösser!“

„Schön, schön!“ sagte der Gendarm. Und dann drehte der Himmelbrunner seine Orgel. Herrlich klang es in die Welt: „Zu Straßburg auf der Schanz!“

## Die musikalische Milch

Ein amerikanischer Professor will die Entdeckung gemacht haben, daß man Milch durch bestimmte Tonwellen sterilisieren kann. Die Wellen, die durch ganz hohe Töne erzeugt werden, sollen diesen Einfluß auf die Milch ausüben. — Vielleicht gibt sich da für Sopranösängerinnen, die jetzt bei dem allgemeinen Theaterabbau stellerlos werden, eine neue Berufsmöglichkeit, wenn sie der Milch etwas vorsingen,

## Zwei baden einen Wurm

Es ist manchmal angenehm, am Flußufer spazieren zu gehen. Nämlich wenn nicht gerade Häute ausgeladen werden, oder Heringstonnen, oder ähnliche Dinge, die den Genußnerven auf die Nerven gehen. Es sind da immer Angler da, und nichts ist beruhigender, als den Anglern zuzusehen. Sie sitzen da, wie Buddhas; sie beschauen zwar nicht ihren Nabel, aber ihr Blick ruht ununterbrochen auf dem kleinen Stückchen Kork, das auf den Wellen schwankt. Ab und zu geht es unter: da vermuten sie dann, daß ein Fisch sich mit dem Körner beschäftigt und ziehen die Schnur aus dem Wasser. Aber meistens hängt nicht ein Fisch am Haken, sondern ein alter Stiefel oder eine Matratzenfeder oder ein Stück Pneu. Jedenfalls etwas, das man nicht essen kann.

Leider fielen mir unter den Professionalanglern, die ich seit Jahren kenne, zwei neue Gesichter auf, die mit ganz ungewohnter Lebhaftigkeit ihren Wurm badeten. Sie fingen auch ab und zu eine Kleinigkeit von Fisch, was den Professionalen Anlaß zu tadelnden Bemerkungen gab. Denn es ist nicht angängig, daß junge Leute schon Fische fangen. Die beiden Bürschchen ließen sich das aber nicht anfechten, sondern angelten ruhig weiter.

Gestern nun ereignete sich etwas Merkwürdiges. Ich hatte den beiden Jungen etwa eine halbe Stunde zugesehen, als plötzlich etwa hundert Meter weiter oben ein Schuhmann auftauchte.

„Hallo!“ rief der eine der Jungen dem anderen zu.

Dieser sah auf, sah den Schuhmann, holte rasch seine Schnur herein, zog das Netz mit den gefangenen Kleinigkeiten aus dem Wasser und schickte sich, immer mit einem Blick auf den nahenden Schuhmann, an, eiligst wegzuzechen. Der Schuhmann sah das, wurde aufmerksam und beschleunigte seine Schritte. Der Junge bemerkte das und schlug ein noch rascheres Tempo an. Ich folgte, weil mich die Sache interessierte. Nun begann der Schuhmann zu laufen.

„He! Sie! Bleiben Sie stehen!“ rief der Schuhmann.

Der Junge tat zunächst, als hörte er ihn nicht und lief noch schneller.

Aber an der nächsten Straßenende war ihm der Schuhmann doch so nah, daß der Junge den Anruf nicht mehr gut

überhören konnte. Er blieb also stehen und wartete, bis der Schuhmann herankam.

„Sie haben gefischt?“

„Jawohl!“

„So! Haben Sie eine Karte?“

„Jawohl!“ sagte der Junge.

„Zeigen!“

Der Junge lehnte zunächst seine Angelgerüte an die Gartenmauer, dann legte er das Netz mit den Fischen auf den Boden des Bürgersteiges und dann begann er krampfhaft in allen seinen Taschen zu suchen — immer mit einem Blick auf das Flußufer hinaus.

„Aha!“ sagte der Schuhmann triumphierend. „Natürlich haben Sie keine Karte! Ich hab' mir das gleich gedacht. Wie heißen Sie?“

Statt der Antwort brachte der Junge nun eine wirkliche Angelkarte zum Vorschein und hielt sie dem Schuhmann unter die Augen. Der nahm die Karte, beschaffte sie von vorn und hinten äußerst aufmerksam und räusperte sich wiederholt.

„Schön! Warum sind Sie denn weggelaufen, wenn Sie eine Karte haben.“

„Ich bin ja gar nicht weggelaufen, ich wollte nur mal rasch nach Hause!“

Der Schuhmann gab ihm kopfschüttelnd die Karte zurück und ging lippeschüttelnd weg. Sorgsam nahm der Junge das Netz mit den Fischen wieder vom Bürgersteig, nahm die Angelrute von der Gartenmauer und ging langsam wieder an den Fluß zurück. Und begann wieder zu angeln.

Ich konnte mir sein Verhalten nicht erklären. „Warum sind Sie vor dem Schuhmann davongelaufen,“ fragte ich ihn, „nachdem Sie doch eine Karte haben?“

Der Junge sah mich verschmitzt an, warf einen Blick auf die anderen Angler und sagte dann leise: „Ja — ich hab' eine Karte. Aber wissen Sie, mein Freund hatte keine!“

Der Junge mühte von rechts wegen in eine Diplomaten-schule geschickt werden. Ich glaube, den könnte man brauchen.

E. R.



# Ausgang zu zweien

Beide Fenster waren vollständig geöffnet. Lockende Frühlingswärme strich über die Dächer und rückte vergessen, daß aus den Straßen, aus den Häßen eigentlich der Benzin-geruch nie wich.

Der Mann kaute sein Brot, die Augen in der Zeitung, neben sich eine halbgeleerte Bierflasche. Ohne den Blick von der Zeitung zu erheben, suchte er mit dem Messer in seiner Hand nach dem Käse. Die Frau schob ihm den Teller zu. Sie selbst aß nicht mehr. Kopfhörer auf den Ohren, lauschte sie in die Ferne, aber ihre Augen folgten den Bewegungen des Mannes, bereit, ihn zu bedienen. Der Mann sah das nicht.

Ein bisschen Glück kam in das Gesicht der Frau.

„Du, jetzt spielen die den Marsch, den Franz auf unserer Hochzeit so viele Male gespielt hat. Ob er die Harmonika noch hat?“

Einen Augenblick sah der Mann auf.

„Die Lust zum Spielen ist ihm vergangen. Die Frau hat sie ihm ausgetrieben. Läßt mich mal hören.“

Der Mann nahm sich den Hörerbügel vom Kopf der Frau, unachtsam ein paar Härtchen mitreißend. Er stülpte ihn sich über die Ohren, lauschte ein paar Sekunden, nickte, dann kaute und las er weiter.

Aus dem Gesicht der Frau verschwand die kleine Freude, es sah wieder müde aus. Sie seufzte.

„Wir müßten uns mal ein bisschen zerstreuen. Immer zu Hause hocken! Abendbrot, abräumen, lesen, Radio. Jeden Abend das gleiche! Jetzt kann man doch spazieren gehen.“

Zwischen zwei Schlucken Bier brummte der Mann: „Ist der Marsch langweilig? Was sagst du — spazieren gehen? Gestern abend war ich fort und morgen abend muß ich in die Versammlung. Das ist doch genug.“

„Ja, für dich. Weißt du noch, wie schön das früher war, wenn wir manchmal zusammen spazieren gingen?“

Der Mann lachte.

„So? Wir haben doch geheiratet, damit wir uns nicht mehr auf den Parkbänken herumzudrücken brauchen. Aber gut, gehen wir.“

Da huschte das Glück wieder über das Gesicht der Frau. Schnell trug sie das Abendbrotgeschirr hinaus. Dann streifte sie den Haarsack ab, stand eine Minute in Hemd und Hose da. Ihre noch jugendliche Gestalt bog sich in der Abendsonne. Aber der Mann sah es nicht, denn er nahm den Blick nicht von der Zeitung. Die legte er erst weg, als die Frau fertig angezogen, ihm seinen Hut auf das Haar drückte.

Sie gingen durch die Straßen. In den Bäumen der Vorgärten standen feistlich die weißen Kerzen der Kastanien. Prahnte das Grün der Büsche mit seiner fröhlichen Frühlingskraft, schwankten die schweren Trauben des Flieders unter dem Glück, in Blüte zu stehen. Der Mann merkte nicht viel davon. Er sah einem Flieger nach, der brummend über die Stadt zog. Die Frau aber sog alle Düfte des Frühlings ein und ließ sich von ihnen zurücktragen in die Vergangenheit. Herrgott, was für ein Kerl war ihr Mann da gewesen. Auf dem Tanzsaale war er gefesselt auf jeden Tanz mit ihr, hatte geräuscht mit anderen Burschen, die ihm einen Tanz freitig machen wollten, und wie närrisch hatte er sich angestellt, wenn sie zwischen den Tänzen mit ihm in den Gärten ging, wo der Flieder schwer duftete. Wie sich ein Mann nur so ändern kann. Schön wäre das, wenn es noch so könnte wie früher. Aber trotzdem ist sie besser dran als manche andere Frau, deren Männer das Geld verprügeln. Er geht heute mit ihr spazieren. Dankbar und liebevoll drückte sie seinen Arm. Der Mann spürte den Druck. Eine dunkle Erinnerung kam ihm.

Ein junges Mädchen ging vorbei, voll die Lippen im fröhlichen Gesicht, straff die Brüste, federnd der Gang, hübsch angezogen. Natürlich, da mußte man einmal hinsehen. Eigentlich war das nun seine Frau auch einmal gewesen. Eigentlich war das noch gar nicht so lange her. Was hatte sich denn verändert? Man hat geheiratet. Man hat nicht mehr nötig, den stürmischen Liebhaber zu spielen. Die jungen Mädchen müssen es doch sehr komisch finden, wenn ein Bursche wie ein Gobel um sie herumbalzt. Und wenn man das einsieht, macht man es eben nicht mehr. Man will nicht komisch sein. Das ist der Unterschied gegen früher. Aber gut muß man natürlich trotzdem zu seiner Frau sein.

Jetzt drückte der Mann den Arm seiner Frau, ganz leicht, kaum spürbar. So nur im Selbstgefühl des Besitzes. Über sie fühlte es als Liebe. Dankbar und verliebt schaute sie ihn an. Da besann er sich schnell. Nur nicht komisch sein!

Aus einem Gartenlokal lodete Musik, regte ihn an. „Wie wäre es, wenn wir ein Glas tränken?“

In ihr schwoll Freude hoch.

„Das haben wir uns früher manchmal geleistet.“

Aber gleich bedachte sie:

„Hast du denn auch Geld übrig?“

Er strich sich unternehmend den Bart. „Früher hast du nicht danach gefragt, und eine Frau braucht auch nicht danach zu fragen, wenn sie von ihrem Liebsten eingeladen wird. Und selbstverständlich habe ich es übrig, denn sonst würde ich es nicht tun.“

Sie jubelte auf.

„Also soll es heute sein wie früher? Du, scha' dir den Hut ein bisschen schief, wie du ihn tragst, wenn du mich Sonntags abholtest und ich dich durch die Gardine schon von weitem kommen sah.“

Sie saßen in einer Ecke des Gartens und tranken einen Schoppen Wein. Sie glaubte, seit dem Hochzeitseife nichts so herrliches getrunken zu haben. Er aber schmeckte ganz richtig, daß der Wein schlecht war. Und überdies zu teuer, wie er im stillen berechnete. Die Musik dudelte einen Schlag von Liebe und Frühling. Sie summte selig mit. Er fand das Gefiedel banal und verfälscht wie den Wein. Aber er sprach es nicht aus. Warum sollte er ihr nicht einmal die Freude gönnen?

Vor ihnen lag die Speisenkarte. Sie las darüber hin. „Weißt du noch, wie wir im Roten Ochsen Spiegelei gegessen haben mit Salat? Als wir aus dem dunklen Garten herauskamen, wo du mir das Musselinkleid mit den blauen Tupfen so zerdrückt hattest?“

Er lächelte.

„Nein, davon weiß ich nichts mehr. Sag doch einfach, daß du jetzt Hunger hast und etwas essen möchtest.“

Er lachte nicht, wie sie in ihrem abwehrenden Lächeln schön wurde wie ein ganz junges Mädchen.

„Nein, Hunger nicht. Das wäre auch Sünde, denn wir haben ja schon Abendbrot gegessen. Aber Appetit habe ich.“

Auf damals. Auf Spiegelei. Damit es heute so ist, wie

damals war beim Tanze im Roten Ochsen. Und wenn du das Geld noch ausgeben kannst, dann — —“

Er nickte und lachte gutmütig.

„Aber gerne, Kleine. Bestell dir.“

Die Musik spielte die Liebe der Matrosen, machte eine Pause und spielte das Niederländische Tanzgebet. Der Kellner war schon mehrere Male an dem Tisch der beiden vorbeigekommen. Der Mann kam aus einem behaglichen Dahinbrüten zur Besinnung.

„Ja, du wolltest doch Spiegelei essen. Warum bestellst du dir nicht? Da ist der Kellner.“

Die Frau legte ihm die Hand auf den Arm.

„Bestell du für mich.“

Er sah sie erstaunt an.

„Aber du bist doch kein kleines Mädchen mehr und kannst für dich selbst bestellen. Ich bezahle doch.“

Sie sah ihn bittend an.

„Aber es soll doch so sein wie damals.“

Sein Gesicht verdüsterte sich.

„Hör mal, es ist wohl genug, wenn ich bezahle.“

„Nein, dann wird es mir nicht gut schmecken.“ Als wir uns kennen lernten, da hast du gefragt, Fräulein, was darf

Ich Ihnen zu essen bestellen? Und später hast du gesagt Kleine, such dir aus, damit ich bestellen kann. Und heute?“

„Aberlich schob der Mann ihre Hand weg.“

„Und nun sag noch, daß ich mich heute wie ein balzendes Auerhahn benehmen soll. Willst du mich komisch finden, dich über mich lustig machen?“

„Um Gottes willen, nein!“

„Also willst du dir das Essen gefälligst selbst bestellen?“

„Nein.“

Die Musik spielte „Freut euch des Lebens“ und die Frau weinte. Betroffen und hilflos schaute der Mann auf sie nieder.

„Hör auf zu schlennen. Also ich werde dir das Spiegelei bestellen.“

„Tu es nicht. Ich würde jetzt keinen Bissen essen können.“

Wütend stießte der Mann die Zigarette in die Aschenschale, daß die Funken sprühten.

„Das hat man davon, wenn man der Frau entgegen kommt. Ein verlorchten Abend mit unnützer Geldausgabe. Das werde ich mir merken.“

Die Frau schwieg. Sie bezwang sich, als sie durch den Garten zum Ausgang schritten, damit niemand ihr etwas anmerke. Sie blieb auch ruhig, als sie stumm auf der Straße nach Hause gingen, nebeneinander, ohne Berührung. Aber nachher im Bett weinte sie noch lange, als der Mann neben ihr mit ruhigem Gewissen schnarchte.

## Die Wette

Von Georg Mühlenschulte.

„So, so, Dollars! Daß ich bloß nicht lächle!“

„Wiejo lächeln?“

„Mensch, wenn da Dollars drin sind, dann wiegt der Beutel einen halben Zentner.“

„Wiegt er auch.“

„Machen Sie doch keinen Quatsch! Da würden Ihnen ja die Beine absterben.“

„Na, heben Sie doch mal an!“

Für einen Augenblick gab der Geschäftsmann seinem Nachbar den Beutel in die Hand. Der Mann mit der Virginia wog ihn prüfend, dann gab er ihn zurück.

„Höchstens zwanzig Pfund!“ erklärte er.

„Mindestens fünfzig!“

„Zwanzig Pfund, nicht ein Gramm darüber. Ich habe das im Gefühl. Ich war Athlet, drüben in Coney Island; ich hatte den ganzen Tag mit Gewichten zu tun.“

„Schöner Athlet! Bei Ihrer klappigen Figur! Sie halten den Beutel keine halbe Minute im ausgestreckten Arm.“

„Ach, denken Sie mal an! Sie haben einen Blick wie ein Bouillonauge. Ich erkläre Ihnen, ich renne mit dem Beutel im ausgestreckten Arm zehnmal um das große Rasenrondell herum.“ — „Ausgeschlossen! Ich wette fünf Dollar, daß Sie es nicht fertig bringen.“

„Fünf Dollar dagegen!“

Der Mann bezahlte, stand auf, zog sich umständlich die Hosen hoch, nahm den Beutel in die rechte Hand, streckte mit einem Ruck den Arm aus und rannte los. Als er ein ganzes Stück weg war, sagte der ältere Gentleman:

„Hören Sie mal zu, lieber Freund, Sie haben doch bestimmt einen kleinen Paradiesvogel da oben?“

„Wiejo denn?“

„Na, denken Sie vielleicht, der Mann kommt wieder mit dem Beutel?“ — „Natürlich kommt er wieder.“

„Reden Sie sich ein! Natürlich kommt er nicht wieder. Ich rühme mich, ein Menschenkenner zu sein; ich wußte im ersten Moment Bescheid über den Burschen — — Da, jetzt verschwindet er drüben zwischen den Tamarinden! — — Der Himmel segne Sie wegen Ihrer Einhalt! Den Beutel mit den Dollars sind Sie los.“

„Ich bin ihn nicht los. Wahrscheinlich sind Sie noch nicht lange in diesem Lande, werter Herr. Sie wissen nichts von dem Sportgeist seiner Bewohner. Passen Sie auf, gleich sehen wir ihn wieder — —!“

„Nie im Leben sehn wir ihn wieder; er ist getürmt.“

„Er ist nicht getürmt.“

„Hundert Dollars wette ich, daß er nicht zurückkommt!“

„Hundert Dollars dagegen!“

Die beiden deponierten die Wettbeträge im Hut des Salbenhändlers. Sie warten. Eine Minute. Zwei Minuten.

Da taucht am andern Ende des Tamarindengebüsches der Läufer auf. Er hat noch immer den Arm ausgestreckt, und in der Hand hält er den Beutel. Mit leuchtenden Augen kommt er heran. Am ganzen Leibe zitternd, läßt er sich auf die Bank fallen.

„Sie haben gewonnen!“ stöhnt er. „Da haben Sie Ihren Beutel wieder; er ist doch schwerer, als ich dachte.“

Der Händler streicht die gewonnenen Gelder ein.

„Na, was sagen Sie nun?“ wendet er sich triumphierend an den älteren Gentleman.

„Da kann man nichts machen!“ antwortet der ältere Gentleman achselzuckend. Er erhebt sich und geht mit langen Schritten seiner Wege. — Als er außer Sicht ist, greift der Handelsmann in die Tasche, zieht eine Fünfzig-dollarnote und reicht sie seinem Nachbar: „Alles in Ordnung, Billy, fifty für dich und fifty für mich!“

\* \* \*

Ein paar Wochen danach arbeiten die beiden in einem anderen Park. Sie haben ihren Wettkampf soeben bei einem letzten begüterten Neger gelandet. Der Gerupste enterte sich kopfschüttelnd und die Compagnons sind dabei, die Beute zu teilen, als der Blick des einen auf den älteren Gentleman mit den weißen Gamaschen fällt. Der ältere Gentleman lehnt, vom Buschwerk halb verdeckt, seitwärts der Bank an einem Baumstamm. Er hat die Arme auf der Brust verschränkt; langsam nimmt er die Pfeife aus dem Munde, spuckt aus und sagt: „Feines Ding das!“

Der Mann mit dem Beutel voll Militärknöpfen erhebt sich; er kratzt verlegen in seinen Kinnstoppen.

„Was soll es machen, lieber Herr,“ sagt er weinerlichen Tones, „die Zeiten sind schwer, und Frau und Kinder wollen leben. Wir haben Sie neulich reingelegt, das ist ja wohl nicht zu leugnen; aber Sie sollen sehn, daß Sie es mit ehrlichen Männern zu tun haben... Billy, gib dem Herrn seine hundert Dollars wieder!“

Bedaügtigen Schrittes kommt der ältere Gentleman aus dem Gehüsch hervor. Er spuckt noch einmal aus und antwortet: „Behalten Sie das Geld! Ich habe inzwischen Ihre Idee von Professor Nobodys Gesichtskreme zur Erzeugung eines Sezappeal verwertet und zehntausend Dollar damit gemacht!“ Freudlich lächelnd entfernt sich der Gentleman.



Eine Film-Expedition nach Grönland

Unter Führung Arnolds Fanks, des Regisseurs zahlreicher deutscher Sports- und Naturfilme, ist eine Filmexpedition von Berlin in die Arktis gestartet, die vorwiegend in Grönland Aufnahmen machen wird und die natürliche Szenerie der Eisberge und Schneefelder als Schauplatz des Films bemühen will. Unser Bild von der Abreise der Expedition aus Berlin zeigt (von links) den berühmten Kunstschieger Ernst Udet, der wieder mit seiner Maschine mitwirkt, den Regisseur Arnold Fank und Studienrat Sorge von der erst kürzlich zurückgekehrten Wegener-Expedition.

# Guiseppes letzte Fahrt

Anderthalb Tag lang freisten und zischten ununterbrochen die Dampfwinden, rasselten die Ketten und schluckte die „Constantinopoli“ Kisten mit goldigen Orangen und gelben Zitronen. Jetzt schien der Riesenleib endlich gefüllt zu sein. Die gierigen Arme der Schiffssräne, die die Kisten vom Kai aus in das Schiff hoben, kamen zur Ruhe; der Schlund, in den all die Tausende von Kisten hineingewandert waren, wurde mit mächtig dicken Eichenbohlen verschlossen, und ein Arbeiter nach dem andern verließ das Schiff.

Oben auf der Kommandobrücke fluchte der Kapitän über die drei Stunden Verspätung, die er einzuhören hatte, da das Verladen natürlich wieder einmal länger gedauert hatte, als berechnet war. Kaum waren deshalb die Zollbeamten die Reeling hinunter, als er auch schon seine Befehle in den Maschinenraum hinunterbrüllte und mit kräftigen Flüchen die Matrosen an ihre Arbeit jagte.

Die Ankerwinden ratterten; ein Zittern der sich in Bewegung setzenden großen Schwungräder, Kolben, Wellen, durchlief den Schiffsrumpf, und schneller, immer schneller, ging die Schiffsschraube an, sich zu drehen und das Wasser auszuwühlen. Die letzten Türe wurden gelöst, und schon rückte die „Constantinopoli“ fast unmerklich vom Kai ab. Die Sirene heulte den Abschiedsgruß, und langsam drehte sich das Schiff dem blinkenden Leuchtfeuer der Haseneinfahrt zu, so daß das Heck noch einmal ganz nahe an die Kaimauer herankam.

Da stürzte plötzlich atemlos ein schmutziger, halbnackter Mensch aus dem Kesselhaus, schlich sich hinten auf das Verdeck und starnte mit weitauferissen Augen hinunter auf den Kai. Ein unterdrückter Freudenlaut entchlängte seinem Munde, als er eine junge Frau mit einem kleinen Kinder auf dem Arm unter einer hellen Lampe stehen sah und jetzt herbeieilte. Er hatte gerade soviel Zeit, einige Male zu winken, als er Schritte hörte und den ersten Steuermann austauchen sah. Da verdrückte er sich schnell im Dunkel und verschwand im Kesselhaus. Als er die eisernen Leitern hinterstieg und die heiße, ständige Lust des Heizraumes ihm entgegenschlug, wäre er am liebsten wieder hinaufgestiegen und an Land gegangen. Eine dumpfe Ahnung wie von einer bevorstehenden Gefahr überfiel ihn. Hätte er nur auf seine kleine Frau gehört und nicht auf diesen Rosten angemustert. Sie hatte ja solch furchtbare Träume gehabt die vergangenen Nächte. Aber er hatte sie nur ausgelöscht. Jetzt hätte er sonst etwas dafür gegeben, wenn er vom Schiff herunter, aus dieser Hölle hätte an Land gehen können zu seiner Frau und dem kleinen Haus inmitten der Weinfelder an den Abhängen des Ätna.

Während er Asche hievte und Kohlen an die Kessel schaufelte, schwieften seine Gedanken immer wieder zurück, und manche Verwünschung seines Kameraden mußte er einstecken, wenn er zu sehr an all dies, statt an seine Arbeit dachte.

Zwischenrollen rollte und stampfte das Schiff mit aller Kraft hinaus in die offene See. Der Lichterkranz des Hauses, der Stadt, war längst in der Dunkelheit verschwunden, und nur das regelmäßige Aufblitzen der Leuchttürme fündete noch die Nähe des Landes.

Ein weiser Wind trieb die Wellen vor sich her, und sein Heulen in den Wästen kündete nichts Gutes.

Guiseppes, der Heizer, hatte vier Stunden todmüde geschlafen, als er von dem Gedröhnen der Schiffsglocke munter wurde. Verschlafen taumelte er aus seiner Koje, trank gierig einige Schlucke stark verdünnten Weines und kletterte zum Deck hinauf. Ein scharfer Morgenwind blähte sein Hemd, riss an seiner Mütze und verzweigte den letzten Schlaf aus seinen Augen. So weit er sehen konnte, nichts als Wasser, nichts als anrollende Wogenberge; tiefblau mit weißen Schaumkronen aus den Kämmen.

Die ersten Spritzer trafen das Verdeck, wenn das Schiff in einem Wellental eine ungünstige Woge traf, die sich heulend, losend an den Schiffsspalten zerdrückte, auftauchte und gierig über das Deck leckte. Vorläufig war das alles noch harmloses Spiel. Das Schiff hob und senkte sich, ließ sich überprüfen und stampfte unverdrossen seinen Weg nach Süd fort.

Guiseppes wußte, daß ihn ein heißer, schmerzhafter Tag bevorstand. Nachdem er noch einmal auf das weite, bewegte Meer geschaut, stampfte er müde und gequält zum Kesselhaus. Ein wildes Fluchen aus der heißen, trübdunklen Tiefe riß ihn aus seinen Gedanken. Er nahm sich zusammen und stieg die eisernen Leitern hinunter an die Feuerlöcher des Schiffes. Mit jeder Sprosse, die er abwärts kletterte, wurde ihm ärgerlicher, schwerer zumute. Ihm war, als wenn er direkt in den Tod, in den Feuerschlund eines der Glutfeuer unter den mächtigen Kesseln hineinstieg. Immer heißer, ständig wurde die Lust, ein zermürbender Druck legte sich auf Kopf und Brust und machte ihn abgezerrt gegen die Verwünschungen und Flüche des Heizers, den er ablösen sollte, wozu er eine Minute zu spät kam. Unendlich gleichgültig war ihm alles heute. Er fühlte, daß es zu spät zu seiner Rettung war. Nur ein übermenschlicher Entschluß, ein Herauspringen aus der Hölle konnte ihn retten; aber dazu fehlte ihm die Kraft.

So machte er sich an seine Arbeit. Im Bunker hatte er keinen festen Stand wie auf Deck. Da kollerten die Kohlenstücke bald hierhin, bald dorthin, rissen an seinen Füßen, brachten ihn aus dem Gleichgewicht, daß er taumelte und

gegen die Bunkerwände stieß oder direkt auf die Kohlen fiel. Ohne Beulen und Schrammen ging das niemals ab, wenn solche bewegte See wie heute war. Berghunden trockte er aus dem Bunker, als er genug Kohle für die Kessel herausgeworfen hatte. Einen Augenblick konnte er verschwimmen, während der andere Heizer die großen Kohlenstücke zerdrückte. Dann mußte entschlackt werden.

Die schweren, heißen Türen an den Kesselfeuern wurden ausgerissen. Eine unerträgliche Hitze schlug ihm entgegen. In feuriger Weißglut flamme das Höllenfeuer unter den Kesseln; Wasser in Dampf, Dampf in Kraft verwandelnd. Auf den Rosten setzte sich die unverbrennbare, geschmolzene Schlacke fest, die mit großen, schweren Eisenstiebern losgeschnitten und herausgerissen werden mußte. Ganz nahe mußte Guiseppes an die Feuer heran, mußte stoßen und zerreisen und mußte beiseitespringen, wenn die weißglühenden Schlackestücke herausfielen. Der Schweiß rann in kleinen Bächen an seinem Körper herunter, die Augen brannten ihm wie Feuer und kleine Brandwunden der spritzenden Schlacke und des heißen Stofzeisens verursachten ihm heftige Schmerzen.

Aber heute schien er sie gar nicht so sehr zu spüren. Wenn er in die Glut hineinstarrte, war ihm, als stünde er mit seiner Frau dem glühenden Lavastrom, den seinerzeit der Ätna ausspie, und der sein Häuschen, seine Weinlädchen nicht erreicht hatte. Wie besessen stieß er in der Glut herum. Sprang vor und zurück, trat beim nächsten Hineinstoßen auf ein vorgekollertes Schlackestückchen, rutschte aus, verlor durch ein plötzliches Neigen des Schiffes vollends den Halt und stürzte mit einem irren, gellenden Schrei auf den glühenden Schlackenhäufen vor der Feuerungstür. Mit beiden Armen grub er sich hinein; der nackte Oberkörper schlug schutzlos auf die Glut. Ein Zischen, ein süßlicher, widerlicher Geruch, ein durchdringendes Schreien erschütterte den Heizraum.

Der andere Heizer ließ vor Schreck den Wasserschlauch fallen, mit dem er die Schlackenglut löschen wollte, sprang herzu, um Guiseppes aus der Glut zu zerren; ohne auf das ausströmende Wasser zu achten. Da glitt, um das Unglück voll zu machen, bei einem neuerlichen Steigen des Schiffes der Schlauch aus seiner Lage, drehte sich und spritzte das Wasser gerade über den am Boden liegenden Guiseppes auf die verbrannten Arme, auf die hängenden, verkohlten Hautfalten seiner Brust.

Auf das durchdringende Gebrüll des Schwerverletzten hin, kletterte der Maschinist und einige Matrosen in den Heizraum und transportierten mit vieler Mühe den halbwahnsinnig vor Schmerzen wimmernden Guiseppes die schmalen Eisenleitern hoch in den Mannschaftsraum.



Willy Fritsch heiratet Lilian Harvey

Lilian Harvey und Willy Fritsch, die beiden beliebten Film-Darsteller, die gemeinsam so viele deutsche Filme zum Welt Erfolg führten, wollen jetzt gemeinsam den Sprung in die Ehe wagen. Ihre Hochzeit soll im Herbst in Hollywood erfolgen.

Einen Arzt gab es nicht an Bord. Der erste Steuermann, der ihn vertrat, ließ Del über den Verwundeten schütten und gab ihm zwei Morphiumsprüche. Dann überließ man ihm sein Schicksal. Man hatte noch drei Tage bis Alexandria, wohin das Schiff ging, bis zum nächsten Arzt und Krankenhaus.

Aber Guiseppes hielt das nicht aus. In der folgenden Nacht starb er unter entzündlichen Schmerzen.

Den nächsten Tag schon zeichnete der Kapitän auf seinen Karten auf den 24/32 Grad östlicher Länge ein Kreuz ein. Dort hatte Guiseppes seine letzte Ruhestätte gefunden. Dort war der graue, eisenbescherte Sack, in dem Guiseppes eingewickelt war, in das Meer gesunken.

Acht Tage später erreichte ein Brief aus Sizilien, Catania, das kleine Bauernhäuschen an den Abhängen des Ätna, und brachte als einzige Erinnerung an Guiseppes eine Seeflotte mit einem kleinen, schwarzen Kreuz auf der Stelle, wo Guiseppes in die Tiefe gesunken war.

## Betriebsunfall im Bergwerk

Dieses erschütternde Kapitel entnehmen wir dem ausgezeichneten Buche von Alexander Stenbock-Termor, das von Frank Thieß im Verlag von J. Engelhorn Nachf., Stuttgart, herausgegeben wurde. Wir bringen den Auszug im Gedanken an die Arbeitsopfer.

Zu beiden Seiten sahen wir die niedrigen, ein Meter hohen Stempel stehen, die die Lage trugen. Die ganze Verzimmerung, der Ausbau über uns, schien sehr mangelhaft, nur gerade das Notwendigste hatte man getan. Wände und Decke bestanden hier fast nur aus reiner Kohle, es glich und funkelte im Scheine unserer Lampen. An einigen Stellen bemerkten wir auch Steinschichten. Endlich hieß der Hauer und drehte den Kopf: „Hier, Kumpel, hast zu arbeiten. Mußt dich auf den Buckel legen und die Kohle über dir behauen. Kommt der Dreck herunter — du merkt es am Rieseln —, mußt halt verdammt aufpassen, kriech rasch zur Seite, sonst kriegst du die Kohle auf die Schüttelrutsche.“ — Wenn das Eisen stehen bleibt, ist Butterzeit, dann komm runter. Glückauf!“ Der Hauer kroch weiter nach oben.

Nun konnte ich meinen Arbeitsplatz genau in Augenschein nehmen. Die Decke lag so tief, daß ich nicht mal im Hoden, sondern nur im Liegen arbeiten konnte. Schräg über mir, die Strecke weiter höher, blinkte matt die Lampe eines Bergmannes, der dort zu arbeiten hatte. Auch unter mir funkelte eine Grubenlampe; die ganze Strecke war gleichmäßig mit Arbeitskräften verteilt.

Das Stampfen der Maschine setzte ein, die Rinne an meiner Seite ruckte stoßartig hin und her, ein ohrenbetäubendes, blechernes Klappern und Krachen erscholl. Die Arbeit begann. Ich legte mich auf den Rücken und bellippte abwechselnd mit der Spitzhacke, Keil und Fäustel die Kohlenwand, die so dicht über mir schwamm, daß ich sie mit der Hand greifen konnte. Bei jedem Schlag staubte eine Kohlenwolke nach allen Seiten, kleine Stücke fielen auf das Gesicht und den nackten Oberkörper. Staub drang in Nase, Mund und Augen, vollkommen Nacht umgab mich, da die Lampe den Dunst nicht zu durchdringen vermochte. Eine Weile wartete ich, bis der Nebel sich verzogen hatte, dann ging das Hämmern weiter. Gewaltig strengte diese Arbeit an, die dunstige, von erstiedenden Kohlengägen durchschwängerte Luft drang in die Lungen; in den nackten Rücken stachen kleine Steine und Kohlenplättchen.

Nach einigen starken Schlägen merkte ich, wie ein leises, ständiges Riechen von Kohlenstaub einsetzte, immer stärker und stärker anwachsend — „es kommt“ fuhr es mir durch den Kopf, mit einem Satz sprang ich auf die andere Seite über die Rinne ... in der jüngsten Sekunde brach mit dumpsem Donnern und Bersen eine große Kohlenmasse nieder, gewuhr auf die Stelle, wo ich eben gelegen hatte, und wirbelte eine schwarze Dunstschwade durch den Raum. Ich glaubte zu ersticken, atmete krampfhaft ein und fühlte den körnigen Staub in Mund und Kehle eindringen.

So lag ich schmerzzuckend auf dem Boden, krampfhaft Augen, Mund und Nasenflügel zusammengezogen, und schaute mit wütender Kraft. Wie ein nasser Schwamm schien mein Körper von Schweiß durchtränkt. Trotz des großen Lärms, des blechernen Klapperns der ruckweise tuckenden Eisenrinnen, des zischenden Riechens der fallenden Kohlenhäuser, des Stampfens der Motoren vernahm mein Ohr, seltsam geschrägt, auch ferne Geräusche. So konnte ich deutlich das Schaukeln und Klopfen des Kumpels schräg über mir hören. Am raschen folgenden Bersen und Brechen der Kohle merkte ich, daß er bedeutend schneller als ich arbeitete. Ich hatte meinen ersten Haufen noch nicht verladen, während er schon den zweiten in Angriff nahm.

Unerträglich kroch die Zeit. Mit Mühe bekam ich die Augen auf, von Schweiß und Staub verklebt.

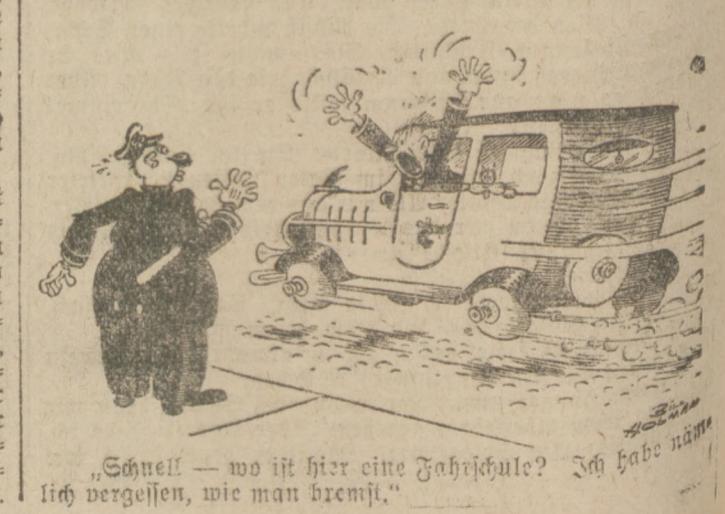
Merkwürdig — eine seltsame Angst packte mich plötzlich. Etwas Dumpfes lag in der Lust. Ich horchte gespannt auf das neue Niedergehen der Kohle — nach meiner Berechnung mußte der Mann seinen zweiten Kohlenhaufen bearbeitet haben. Da ich das Geräusch des Fallens der Kohle erwartete und es ausblieb, fühlte ich Unruhe. Doch dann kam's! Dumpfes Bersten, Krachen und Fallen dröhnte durch den Raum, und gleichzeitig zerriss ein solch geilend kreischender Schrei die Lust, daß ich im Innersten erschauerte! Ein Unglück? Ein tierisches Aufbrüllen folgte, gleich darauf kindisches Wimmern, ein Heulen und gurgeln des Röcheln. Um Gottes willen, etwas Schreckliches mußte geschehen sein! Ich warf die Schippe fort, ergriff die Lampe und kroch mit allen Kräften die Strecke hinauf. Mehrere Lampen blitzen auf, da kamen wohl von oben andere Bergleute zur Unglücksstelle. Die Maschine setzte aus, die Schüttelrutschen standen. Jetzt, nicht mehr gedämpft durch Nebengeräusche, gelte lauter und immer lauter das furchtbare Schreien und Heulen in meinen Ohren. Endlich war ich am Ziel und hob meine Lampe — ein entzückliches Bild! Am Boden krümmte sich ein Mensch: das rechte Bein bis zum Schenkel vollständig von herabgestürzten Stein- und Kohlenwällen zerstört! Überall Blutspuren, eigenartig junckelnd im jahnen Licht. Zwischen dem Geröll, den Stein- und Kohlenstücken lag ich die roten, zerstampften Knöchen und Fleischfetzen. Dem Liegenden waren die Hosen tief heruntergerutscht, der gelbe, ausgemergelte Körper wand sich in wahniniger Qual, das junge Gesicht verkrampfte sich zur Grimasse von maßlosem Schmerz. Schwarze Haare hingen über die Stirne, aus dem Munde spritzte Speichel. Stelle des einen Beines ein grauenhaft zerfetzter, blutiger Stummel! Eben wimmerte der Verletzte hilflos wie ein Kind, dann zuckten die Glieder und wieder tönte erstickendes Brüllen gellend durch den Gang.

Nun sollte der Unglückliche fortgeschafft werden; tragen war bei der niedrigen Decke unmöglich — nur schleifend ließ er sich fortsetzen! Zwei Bergleute ergriffen seine Arme und zogen ihn in der Richtung nach oben. Es mußte eine irrsinnige Quäl sein, der Unglückliche brüllte wie ein Stier auf; selbst die abgestumpften Männer fuhren zusammen. Der blutende, zersezte Beinstummel tanzte am Boden, sprang und hüpfte wie ein Ball, der nachgezogen wird.



Im Vorzimmer des Arztes

„Haha — bei mir denkt der Arzt, ich habe Fieberwirktung — dabei ist es Biegenpeter!“ (London Opinion.)



„Schnell — wo ist hier eine Fahrsschule? Ich habe nämlich vergessen, wie man bremst.“

**Beamtenentlassungen auf der Hohenlohehütte.** Wie wir erfahren, haben die Hohenlohewerke einer großen Zahl von Beamten und Angestellten die Kündigung des Dienstverhältnisses zugestellt. Am meisten sind die Beamten der Hütte davon betroffen. So erhielt auch der Direktor der Schellerhütte, Towkiewicz, und andere höhere Verwaltungsbeamte der Hohenlohezinkhütte die Kündigung. Was Direktor Towkiewicz anbelangt, so wird er durch die Entlassung keine Not leiden, denn er hat sich während der Jahre auf Schellerhütte gesund gemacht, denn er ist Besitzer von zwei großen Häusern in Warschau und wird nach seiner Entlassung nach Warschau übersiedeln. Aber die kleinen Beamten, die noch alle rüstig sind und keinen Anspruch auf eine Rente haben, müssen das Los mit ihren arbeitslosen Kollegen teilen. So mancher von ihnen hat die Not der Arbeiter nicht gesehen. Jetzt wird er erst erkennen, was das heißt, ohne Beschäftigung zu sein. Verschiedenen kann einen solche Kur nicht schaden. \*

**Ein gutes Geschäft.** Mit Beginn des Frühjahrs tauchen wieder die Eisverläufer auf, und besonders dieses Jahr sieht man eine Unmenge solcher Eishändler an allen Straßen und Plätzen stehen. Desgleichen wird solches in vielen Läden und sonst noch wo feilgeboten. Danach zu urteilen, muß dies also ein ganz besonderes Geschäft sein.

**Von der Post.** Gegenwärtig werden am hiesigen Postamt Umbauten ausgeführt, welche mit der geplanten Automatisierung des Telephonverkehrs in Verbindung stehen. Die Nachmittagsausstellung der Posttächen erfährt durch die Änderung des Eisenbahnsahrplans eine Verzögerung.

**Eine neue Seifenfabrik** soll in den nächsten Tagen in Siemianowiz ihren Betrieb aufnehmen. Darin werden einige Arbeitskräfte Beschäftigung finden. Hoffentlich sind es hiesige Arbeitslose, und nicht, wie das so üblich, Leute von auswärts.

**Konkurrenz für unsere Schuhgeschäfte.** Die Schuhgroßfirma „Bata“ beabsichtigt, auf der Hüttenstraße eine Filiale einzurichten. Damit werden unsere zahlreichen Schuhgeschäfte eine scharfe Konkurrenz haben. —

**Unsere großen Grünanlagen.** Selten eine Gemeinde hat eine solche Anzahl schöner Grünanlagen auszuweisen, wie Siemianowiz. Abgesehen von den kleineren Grünflächen innerhalb der Gemeinde befinden sich im Umkreis fünf große mit reichem, altem Baumbestand versehene Parks, welche zur Erholung einladen. Der Biendorfspark mit seinen Restaurationsräumen, Musikpavillons und der großen Festhalle, ist weit über Siemianowiz als beliebter Ausflugsort bekannt. In der gleichen Richtung befindet sich die Fasanerie und der alte Schlosspark, welche der Distanzlichkeit noch nicht zugänglich sind, jedoch die dahin führenden Alleen sind als Promenadenwege sehr beliebt. Der Hüttenpark innerhalb des Ortes ist seit vergangenem Jahre ebenfalls durch den Bau eines Restaurants zu einem Konzertpark hergerichtet worden. Neuerdings taucht der Plan auf, auch den sogenannten Kuchenberg bei Alsfeldschacht zu einem solchen Konzertpark mit Restaurant u. a. einzurichten. Die Sache hat nun einen Haken, die Bevölkerung hat nicht das nötige Kleingeld, um diese Unternehmungen zu unterstützen.

## Myslowitz

### Angst vor den Arbeitslosen.

Das Arbeitslosenamt in Myslowitz befindet sich im Rathaus. Das ist schließlich in allen Industriegemeinden nicht anders, weil die Arbeitslosenämter, zugleich Gemeindeämter sind. Natürlich haben die Gemeinden, besonders die Gemeindevorsteher und die Sozialreferenten öfters unangenehme Zusammentreffen mit den Arbeitslosen und es ist kein Wunder, daß die Gemeinden bemüht sind, die Arbeitslosenämter aus den Gemeindeämtern zu entheben. Gewiß wird das nicht viel helfen, denn die Arbeitslosen finden immer den Weg zum Gemeindehaus und dann kann es womöglich noch viel stürmischer ausgehen.

In Myslowitz hat man sich entschlossen, das Arbeitslosenamt vom Rathaus nach dem Schlachthaus zu verlegen. Im Schlachthaus werden entsprechende Räume für diese Zwecke vorbereitet. Der Myslowitzer Fleischer hat sich wegen der Verlegung des Arbeitslosenamtes nach dem Schlachthaus eine große Angst bemächtigt. Sie fühlen sich nicht sicher mit ihren Schweinen und ihrem Gelde, besonders mit dem Gelde, weil im Schlachthaus doch die Kasse untergebracht ist. Man steht dort die dichtbüchigen Fleischer, als sie ihre vollgepfropften Brieftaschen aus der Tasche ziehen und die Gebühren an die Kasse abführen. Wegen dem vielen Gelde haben die Herrschaften vor den Arbeitslosen Angst, damit sie von den Arbeitslosen nicht beraubt werden. Sie protestieren auch gegen die Verle-

**Magenschmerzen.** Magendruß, Verstopfung, Darmfäßeln, galliger Mundgeschmack, schlechte Verdauung, Kopfschmerz, Jungenbelag, blasses Gesichtsgefärbt werden häufig durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behoben. — Zu haben in Apotheken und Drogerien.

den Händen. Beide mussten ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Es wird angenommen, daß es sich hierbei um einen Raub handelt, da den Überfallenen nichts geraubt wurde. Die beiden Täter konnten inzwischen namentlich ermittelt werden. —

gung des Arbeitslosenamtes nach dem Schlachthause, da jedoch dieser Protest zwecklos ist, haben sie verlangt, daß der Zugang zu den Arbeitslosenbüros ganz getrennt eingerichtet wird. Dieser Wunsch trägt der Magistrat Rechnung und die Arbeitslosen erhalten einen besondern Zugang zu dem Arbeitslosenamt, so daß sie mit den Herrn Fleischern überhaupt nicht in Berührung kommen werden. Und sollten sie einmal mit diesen Herrschaften in Berührung kommen, so könnte das auch nicht schaden, denn den Fleischern geht es nur zu gut. Sie spüren nichts von der Krise, besonders in der letzten Zeit, da sie die Preise jeden Tag vom neuen hinausziehen. Von allen Gewerbetreibenden geht es den Herrn Fleischern am besten, abgesehen etwa von den ganz kleinen Fleischern, die nicht viel abliefern. Nun sind die Fleischer insofern gesichert, daß die Arbeitslosen den Schlachthof überhaupt nicht betreten werden. Sie können gemütlich weiter ihre dicken Brieftaschen ziehen und mit den Hunderten herumstreichen. Auch der Magistrat wird aufmerken, daß er die Arbeitslosen los sein wird, es fragt sich nur, ob er dadurch etwas gewinnt.

**Beginn des zweiten Kurses an der privaten deutschen Haushaltungsschule.** Am 1. Juni d. Js. wird von der privaten deutschen Haushaltungsschule in Myslowitz der zweite Kursus eröffnet. Dieser Kursus umfaßt die Monate Juni—August und September. Im Juli wird der Kursus der Ferien wegen unterbrochen. Anmeldungen für diesen Kursus sind schon jetzt in den Vormittagsstunden im Büro der Haushaltungsschule Feldstraße (ul. Polna) entgegenzubringen. Alles Nähere wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. —

**Rosdzin-Schoppinitz.** (Fernkabellegung.) In Rosdzin-Schoppinitz wird in diesen Tagen das Telephonkabel gelegt, wobei Bürgersteige und schwale Straßennähte aufgezissen werden, was jedoch so geschieht, daß der Verkehr nicht behindert wird. Sonderbar genug mutet es an, wenn bei der Arbeitslosigkeit, die in Oberschlesien herrscht, zu diesen Arbeiten, Arbeiter aus anderen Gebietsteilen herangezogen werden. —

**Gieschewald.** (Die verdunstete Badeanstalt.) In den Vorjahren stand in den Sommermonaten den Bewohnern von Niederschacht und Gieschewald eine Badeanstalt zur Verfügung, die sich an einem waldigen Hange dicht an der Chaussee zwischen den genannten Orten befand. Obgleich dortheil ein gut prosperierender Schwimmverein besteht, der schon mehrfache Meister hervorgebracht hat, ist in diesem Jahre von der Badeanstalt nur ein Stück Morast zu sehen. Wie verlautet soll diese Badeanstalt an private Unternehmer verpachtet werden. Die Badeanstalt, die sich sonst großer Beliebtheit erfreute, sollte am 1. d. Ms. eröffnet werden. Bisher ist das leider nicht geschehen. Es wäre angebracht, daß im Interesse der Benutzer der Badeanstalt, die sich zum größten Teil aus der heranwachsenden Jugend der Beamten- und Arbeiterschaft rekrutiert, endlich einmal etwas gemacht wird, um diese Anstalt nicht ganz verkommen zu lassen. —

## Schwientochlowitz u. Umgebung

**Gemeindvertretersitzung.** Am Montag, den 30. Mai, nachmittags 5 Uhr, findet eine Gemeindvertretersitzung statt. Auf der Tagesordnung stehen 5 Punkte, unter anderem wird die Wahl eines Gemeindeschöffen erfolgen.

**Bismarckhütte.** (Rasenanlagen.) Sehr traurig sieht es in diesem Jahre mit der Bewachung der Rosenanlage aus. Als man noch Geld im Ueberfluß hatte, konnte es nicht genug kosten. Heute sind die Anlagen, die doch ein Stück Kulturergebnis aufweisen sollen, der Verwahrlosung preisgegeben. Der schöne Springbrunnen ist stillgelegt, die Beleuchtung hat versagt. Desgleichen werden die Rasenflächen von den spielernden Kindern verunreinigt. Von der Bedürfnisanstalt soll nicht geredet werden. Bei der vorletzten Gemeinderversammlung wurden diese Zustände bemängelt und man versprach Abhilfe zu schaffen.

**Neuheiduk.** (Bräuteleute angefallen und erheblich mißhandelt.) Auf der Chaussee nach der Ortschaft Neu-Heiduk wurde ein gewisser Alfons Stenkel aus Schwientochlowitz und dessen Braut Marie Bogel, ebenfalls aus Schwientochlowitz, von zwei jungen Leuten angefallen und erheblich mißhandelt. Stenkel erlitt einen Messerstich, sowie die Begleiterin Verlehrungen am Kopf und

dem Gelächter der Welt preisgeben! Wir zerstampfen sie durch unsre höhere Moral, unsre größere Vernunft. Zwei sehr ungleiche Gewalten, die jetzt gegeneinander ins Feld geführt werden, aber ich zweifle keine Minute, wen der Sieg zufallen wird.

Rhees Augen glühen. Was geht eigentlich hinter der Stirn dieses Mannes vor? — denkt sie. In seiner Hand, wenn er will, hält er das Instrument, das ihn im Sturm auf den Gipfel hinausträgt. Warum will er trotzdem seine Freude nicht zum Marsch ansehen? Zittern ihm die Knie vor der großen Entscheidung? Fürchtet er sich vor dem Sieg, der ihn hoch über die Menschen empor schleudern soll? Diktator Frankreichs! Europas! — diese Vorstellung hat Rhees Landrutz seit Jahren nicht mehr losgelassen. Sie wird ihm die Bügel zur Macht halten! Für die Krone, die er durch ihre Mithilfe gewinnt, muß er ihr danken, danken mit dem Gegengeschenk seiner Liebe. — Rhees hört nicht mehr auf das erregte Gespräch der Männer, sie spinnt sich in ihre kühnen Träume und Pläne ein. Ist Brandt ein Vorsichtiger? Sie muß lachen. Nein, vorsichtig ist dieser tollkühne Flieger nicht. Also ein halber Heiliger? Ein Gandhi des Westens? Oder ein Gericbener, der seine Maske nur so lange aufsieht, bis er sie hohnlachend den Menschen vor die Füße werfen kann: seht, ihr Idioten, ich hab euch alle genarrt! Europa gehört mir! Ihr wart mit alle nur Stufenleiter zur Höhe . . . !

Als Rhees den Kopf hebt, sieht sie den Italiener mit aufgestützten Händen am Tisch sitzen, Brandt mit Broucq im Türrahmen verhandeln. Im nächsten Augenblick ist Brandt fort.

Pandruchi sieht mit enttäuschten Augen zu Broucq hin. „Wir Arbeiter in Italien können ohne den großen Impuls, wie ihn der Krieg brachte, nichts erreichen. Wir hausen in Katakombe, können uns nicht röhren. Die Massen sind verschüchtert. Wenn ihr jetzt den Erdball nicht zum Tanzen bringt, regiert bei uns die Herrenpeitsche weiter.“

Broucq löst seine Körperwucht langsam in den Stuhl fallen. „Wir können uns keine Palastrevolution erlauben, Brandt muß die Führung behalten. Sonst laufen wir Gefahr, daß die Regierung uns zu Mus holt.“

(Fortsetzung folgt.)

## Von Hanns Gobsch Wahn-Europa 1934

Brandt schließt die Augen. Er erinnert sich des Jünglings, der im Juli 1914 mit denselben Elsées zog: A bas l'Algérie! — Und dieser hassende Fanatiker hieß Leon Brandt... Deute möchte er jedes hassende Wort aus der Luft auffangen, mit Fäusten zerreißen! Ist Hass nicht immer Kennzeichen niederer Menschenart? Totschläger des Schöpfertums? Heute will sein Herz Brüder schlagen über verminten Grenzen, dem Erdteil eine neue Melodie schenken, die neues Leben gebären soll.

Das Telefon schrillt in seine Gedanken hinein, Broucq ruft an. „Eben ist Pandruchi angekommen!“

„Wie? Der Mailänder, der zu den Hauptstädten der heimischen Brandt-Organisation in Italien gehört? Wie? Der Mailänder, der zu den Hauptstädten der heimischen Brandt-Organisation in Italien gehört? Ich bin in zwanzig Minuten in der Union!“ ruft Brandt in den Apparat zurück.

Kurz darauf rollt sein Kraftwagen nach dem Osten von Paris.

„Warum bin ich denn hier, Brandt! Auf Schleichwegen und unter Lebensgefahr hab ich mich über die Grenze gepirscht! Das Komitee bestand darauf, daß einer von uns hierher eilt. Euer Kurier war ja gestern mittag gleich im Mailänder Flughafen von Capponis Spitzeln hopp genommen worden. Wir hatten also keine Ahnung, was er uns überbringen sollte. Pandruchi steht mit schlendernden Armen vor Brandt und fährt mit dem Handrücken über die tropfende Stirn. „Der Kurier sollte euch euch nichts überbringen, was euch nicht mit dem Aktionsplan bekannt war“, versezt Broucq, der sollte nur die persönliche Verbindung herstellen.“

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

Jeder 5. Steuerzahler wird gepfändet.

Eine Steuer, die nur den 25. Teil der vorhergehenden Einnahmen brachte.

Die Steuerrückstände der ausgpumpten Bevölkerung sind geradezu ungeheuerlich.

Das Defizit des Staates wächst von Monat zu Monat.

Die Pessimisten haben recht behalten. Die bessere Zukunft wird immer weiter vertagt. Löhne und Gehälter werden dauernd gekürzt. Jetzt sind die Beamten ab 1. Juni wieder einmal dran. 5–10 Prozent sollen sie weniger erhalten. Dementsprechend wird auch der Geldumsatz wieder kleiner, bald merken es die Kaufleute, Handwerker, Industriellen, Arbeiter, Angestellten und Bauern. Und letzten Endes auch der Staat.

Dass es äußerst kritisch aussieht, kann man daraus folgern, dass sogar die bisher sehr gesuchten Militärbezüge dran kommen; mit 8 Prozent!

Trotz aller bösen Erfahrungen bekommt die Regierung es fertig, ab 18. Mai die Stempelgebühren zu erhöhen.

Kostete ein Gesuch an die Behörde bisher 3 Zloty, so sind jetzt 5 Zloty zu zahlen.

Für Quittungen jeglicher Art sind jetzt 25 Groschen (statt der bisherigen 20) zu zahlen.

Will sich jemand etablieren, dann hat er bekanntlich ein Gesuch an die hochwohlgeborene Behörde einzureichen. Der Spätz kostet jetzt das Doppelte: 40 Zloty (früher „nur“ 20 Zloty).

Wir sagen mit Verlaub: Steuererhöhung trotz der üblichen Erfahrungen.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Bischener Schlesiens

Am Samstag, den 28. Mai 1932 findet um 5 Uhr nachmittags im Bielitzer Arbeiterheim der Bezirksparteitag

mit folgender Tagesordnung statt: 1. Eröffnungs- und Begrüßungsansprachen. 2. Protokollverlesung. 3. Wahl einer Mandats- und Wahlkommission. 4. Berichte: a) des Sekretärs, b) des Kassierers, c) der Revisorin. 5. Referat. 6. Organisation und Parteipresse. 7. Neuwahlen. 8. Freie Anträge und Allfälliges.

Jede Lokalorganisation entsendet auf je 50 Mitglieder einen Delegierten. Die Mitgliederzahl wird nach der im Fragebogen angegebenen Zahl der Mitglieder festgesetzt. Ferner werden alle Kulturorganisationen, wie Gau der A. G. V., Arb.-Turnverein, Frauenorganisation, Naturfreunde, Jugendliche Arbeiter (Bezirk Bielitz), Kinderfreunde und Arbeiterabstinenzler ersucht, ihre Vertreter zu entsenden.

Die Delegierten müssen außer der Parteilegitimation auch ein von ihrer Lokalorganisation ausgestelltes Mandat besitzen. Sämtliche Genossen, welche als Gäste dem Parteitag beiwohnen wollen, müssen sich mit ihrer Parteilegitimation ausweisen können.

**Die Bezirksexekutive.**

Ein Beispiel! — Bitte: Die berühmte Wegesteuer, die uns so wunderschöne Chausseen bescherten sollte, war auf 227 Millionen Einnahmen veranschlagt worden.

Die Regierung denkt, doch immer weniger Chauffeuren lenken jetzt die Autos und Autobusse. Ein Autounternehmer nach dem anderen macht den Laden zu.

Das erste Jahr dieser Wegesteuer ist nun vorbei und statt der geplünderten 227 Millionen hat man — hört, hört! — nur 10 Millionen eingenommen. Das heißt: nur 4 Prozent der gehofften Summe, oder den 25. Teil.

!!! Aus den schönen Chausseen und Wegen wird also nichts werden. Und die Chauffeure gehen zum großen Teil schon lange stempeln.

Da der Staat aber Geld sehr nötig braucht, will er jetzt nach Pfingsten — selbst der „Kurier Codjenn“, der dem Regierungslager angehört, sieht sich bereits zu einer Veröffentlichung dieser Hiobsbotschaft gezwungen — pfänden gehen. 20 Prozent Steuerzahler, die mit der Umsatz- und Einkommensteuer im Rückstande sind, kriegen den Exekutor auf den Hals.

20 Prozent! Oder jeder fünfte!

Und dies alles trotz andauernder „Sanierung“! Trotz aller starken und stärksten Männer!

Damokles.

**Alexanderfeld.** (Goethe-Feier.) Der Vorstand der hiesigen Schulvereinsgruppe erlaubt sich nochmals aufmerksam zu machen, dass die Goethe-Feier „Beim Patrioten“ am Samstag, den 28. Mai, um 8 Uhr abends stattfindet und bittet alle deutschen Volksgenossen um ihre freundliche Unterstützung durch recht zahlreichen Besuch. Die



Die Ahnunglose

„Adolar! Du wirst aber staunen!“

(Judge.)

## Der Staat als Retter der Wirtschaft

Von Prof. E. Lederer.

Der Schutz, mit dem Ivar Kreuger seinem Leben ein Ende setzte, schien zuerst die Tat eines nervös überreizten, eines verfeindeten, kultivierten Geschäftsmannes, dessen Empfindlichkeit soweit ging, dass er nicht einmal einen Leihvertragskredit für einige Wochen in Anspruch nehmen wollte. Und heute wissen wir, dass Kreuger nicht nur ein waghalsiger Unternehmer, ein Spekulant und leichtfertiger Bankrotteur, sondern auch ein Fälscher (sowohl zeitweise erfolgreicher Fälscher) größten Stils war, der nicht davor zurückstehende, in seinem Geheimkabinett die Unterschriften der Bankgrößen nachzuzeichnen, mit denen er — was Fälscher selten zu tun Gelegenheit hatten — vielleicht kurz vorher intim soupierte.

Ein Führer der kapitalistischen Welt vergreift sich also am Privateigentum, und negiert derart die Grundlagen der kapitalistischen Wirtschaftsverfassung — ein „Treuhandier der gesellschaftlichen Ersparrnisse“, ein Abgott des kleinen Mannes, der gläubig die Aktien seiner Gesellschaften gekauft hatte, wird zum verschlagenen Betrüger, um sich noch eine Weile über Wasser zu halten. In diesen Wochen mag mit so manchem Vermögen auch so mancher Gläubiger an die Weisheit und die Zuverlässigkeit der Konzernönige zusammengeschlossen sein. — Ob nun auch der kapitalistische Kleinbürger erkennt, dass seine Interessen in einer wirtschaftlichen Demokratie besser aufgehoben wären?

Aber noch einen anderen wichtigen Anschauungsunterricht erteilen die Erfahrungen des letzten Krisenjahrs: die öffentlichen Wirtschaftsbetriebe haben sich bisher erstaunlich gut gehalten. Das gilt von den öffentlichen Kredit-Instituten sowohl wie von den Betrieben des Reiches und der Länder. Noch vor wenigen Jahren gehörte es beinahe zum guten Ton, die Leistungsfähigkeit des öffentlichen Betriebes zu bezweifeln. Man sagte, er ist bürokratisch, er erstickt in Verwaltungskosten, er entbehrt der Initiative, er ist nicht wendig genug, um sich den wechselnden Marktlagen anzupassen. Man behauptet, der öffentliche Betrieb könne überhaupt nicht geführt werden, wenn er nicht eine Monopolstellung inne habe, wenn er nicht all die Privilegien genieße, die sich aus der Hoheitsstellung des Staates ergeben. Und was zeigen die Erfahrungen der letzten Jahre? Gerade die Privatbetriebe, die sich stärkster Monopolstellungen erfreuen, die von den Subventionen der Allgemeinheit (in Form von Zöllen oder direkten Zuwendungen) leben, geraten in die größten Schwierigkeiten. Würde die kapitalistische Gerechtigkeit geübt werden, würde der arme, der verachtete, der von den Interessenten immer wieder herabgekreuzte Staat nicht sein Letztes einzusezen, um einige der bedrohten Positionen zu retten, so würden heute die größten Industriezweige, die Träger des gesellschaftlichen Reichtums, die Banken, mit geringen Ausnahmen zusammenbrechen. Hätten wir heute eine wirkliche freie Konkurrenz, so würden in einem Kampf aller gegen alle die Werte noch tiefer sinken, die Kreditgrundlagen ganz dahinschwinden, und der kapitalistische Autonomismus würde die Später ebenso rasch und sicher enteignen, wie eine bolschewistische Revolution, und würde überdies durch Vernichtung zahlreicher noch vorhandener Arbeitsmöglichkeiten das Massenelend unendlich steigern.

Heute ist der vielgeläufigste Staat, der mit seinem Kredit und seiner von ihm bereitgestellten Kaufkraft den stark eingezwängten privaten Wirtschaftsprozess noch in Gang erhält. Wie wäre es heute in Deutschland aus, wenn das nicht möglich wäre, wenn der Staat keine Organe für diese Hilfsstellung entwickelt hätte?

Vortragsordnung ist nachstehend zusammengestellt: Egmont-Duvertüre von Beethoven; Gedenkrede, gehalten von Herrn Pfarrer Bartling; Perlen aus Goethes Balladen, rezitiert von Fräulein Lehrerin Hurka; „Die Geschwister“, Schauspiel in einem Akt; „Der Bürgergeneral“, Lustspiel in einem Akt; „Jery und Bäheli“, Singspiel; alle von Goethe. Nach der Ablaufung des Programms sollen auch noch die Tanzlustigen auf ihre Rechnung kommen.

**Schauturnen des Arbeiter-Turn- und Sport-Vereins „Vorwärts“ Bielitz.** Obiger Verein veranstaltet am 19. Juni sein Schauturnen, auf welches heute schon alle Genossen und Sympathiker aufmerksam gemacht werden. Die Brudervereine werden ersucht, diesen Tag freizuhalten.

**Rette die deutsche Jugend!** Wie wir bereits berichtet haben, veranstaltet der Elternrat der öffentlichen deutschen Schule in Biala, wie alljährlich so auch heuer, sein unter obiger Devise allgemein bekanntes „Frühlingsfest“. Der Zweck dieses Festes ist ein überaus edler. Es sollen doch Mittel herbeigeholt werden, um unserer schwächeren und erholungsbedürftigen Jugend einen Landaufenthalt in den Ferien zu ermöglichen und dadurch ihren Körper kräftiger und widerstandsfähiger zu machen. Das Fest findet am 5. Juni 1932 um 4 Uhr nachmittags in den Adlersälen statt und ergeht schon jetzt an alle Mitbürger und Freunde der Jugend die freundliche Einladung zu demselben. Ihre freundliche Mitwirkung haben bereits zugesagt: „Das Deutschbund-Orchester“, der „Bialaer Männer-Gesangverein“ und der Arbeiter-Turn- und Sportverein „Vorwärts“ in Bielitz. Ferner stehen auf dem Programm ein „Frühlingsreigen“, Massenchor der Schüler und turnerische Vorführungen derselben. In eigenen Büffets werden Erfrischungen zu sehr mäßigen Preisen verabreicht werden. Das Komitee ersucht alle Volksgenossen, sich den 5. Juni d. J. bestimmt freizuhalten, um durch zahlreichen Besuch die humanitären Bestrebungen des Elternrates der öffentlichen deutschen Schule in Biala zu fördern und zu unterstützen.

**Das Rauchverbot in der Tramway aufgehoben.** Im Warschauer Verkehrsministerium wird das Projekt einer Verordnung ausgearbeitet, wonach die städtischen Gemeinden das Recht haben sollen, die Rauchbewilligung in der Tramway zu erteilen, und zwar nicht nur im zweiten Beiwagen und auf der Plattform des Wagens, sondern auch im Führerwagen. Diese Verordnung, welche erst in Vorbereitung ist, hat den Zweck, den Konsum der Rauchwaren zu begrenzen. So lange aber die Konsumfähigkeit herrscht, werden auch solche Mittel nicht helfen.

Wie erfolgreich und richtig gerade Preußen in den letzten zwölf Jahren seine Wirtschaftskräfte entfaltet hat, zeigt jetzt wieder die ausgedehnte Darstellung dieser Entwicklung in dem Buche „Der Staat als Unternehmer“ von Staatssekretär Dr. Staudinger (Preußisches Handelsministerium). Daraus geht hervor, dass die preußische Verwaltung nach dem Kriege sich neuartigen und schwierigen Aufgaben — ähnlich wie das Reich — gegenüberstellt. Hatte doch der Krieg auch die staatlichen Betriebe desorganisiert und verarmt, waren doch die Eisenbahnen aus dem System der staatlichen Betriebe herausgebrochen worden — bis dahin ein richtiges Netzwerk, durch das der Staat mit der ganzen Wirtschaft außer engste Verbindungen hatte. Nach dem Krieg wurde in der Elektrizitätswirtschaft eine ähnliche Organisation, wenigstens ohne jedes Monopol, aufgebaut. Da glücklicherweise die Privatisierung der Eisenbahnen, nach den Plänen von Stinnes, nicht erfolgt war (wenngleich die Reichsbahn heute noch in ihrer Geschäftsführung zu deutlich den Einfluss der großen Liefer-Industrien zeigt, deren Vertreter ihre Verwaltung entscheidend bestimmen), so ist der staatswirtschaftliche Rahmen breit und stark genug, um das Gejüge der Wirtschaft noch zusammenzuhalten.

Das Urteil über die staatlichen Betriebe, wie es von geschädigten Ideologen geprägt und verbreitet worden war, ist jedenfalls für die preußischen Betriebe der Nachkriegszeit falsch gewesen. Der Staat war aber auch nicht eine Organisation von bloßen Bürokraten, sondern er vermochte — zum Teil mit frischen, jungen Kräften — auf dem wirtschaftlichen Gebiete zu führen. Er wurde wieder — was er im 18. Jahrhundert schon gewesen war — Unternehmer. Aber Unternehmer sein heißt nicht Hazardieren, mit den Ersparrnissen des kleinen Mannes spielen, tollkühne Pläne entwerfen, ohne sich darum zu kümmern, was andere tun, und wie sich der Markt entwickelt. Unternehmer sein soll heißen, nach einem vorbedachten und realistischen Plan, in Erkenntnis der wirklichen Möglichkeiten und ohne Wundergläubigkeit, mit richtiger Einschätzung seiner eigenen Kraft und mit einer gewissen Vorsicht zugleich aufzubauen. Jetzt sehen wohl viele ein, dass die Scheu vor zu großen Verantwortungen auch ihr Gutes haben kann, dass die Initiative auch die Verlustgefahr in sich schließt, und die Stimmen aus kapitalistischen Kreisen mehren sich, die auch für die kapitalistische private Wirtschaft vorsichtigste Führung, insbesondere in der Kreditgewährung fordern. Die Bürokratisierung der Bankpraxis, die heute so populär ist, wäre vor einigen Jahren noch verachtet worden — der Wandel der öffentlichen Meinung zeigt eben deutlich, dass man die Gefahren zu erkennen beginnt, die darin liegen, dass private Unternehmer im Konzentrationsprozess von Macht und Reichtum die Grenzen ihrer Ausdehnungsfähigkeit nicht mehr kennen.

Wie ein Blitzeinschlag muss die gegenwärtige Lage durch die Tatsache erhellt werden, dass der größte Zusammenbruch unserer Tage, der Zusammenbruch Kreingers erfolgte, trotzdem er seinen Konzern auf den besonders krisenfesten Industrien aufbaute: auf der Zündholzindustrie, dem Telefonwesen usw. Das sind gerade Wirtschaftszweige, in denen, wie man sagt, „nicht einmal dem Staat etwas passieren“ könnte.

Folgt daraus nicht zwingend, dass Schluss gemacht werden muss mit der verantwortungslosen, unkontrollierten Wirtschaft der „Wirtschaftsführer“, und dass die Allgemeinheit mit fester Hand die Kontrolle ergreifen muss in einer wahrhaften Wirtschaftsdemokratie?

## Wo die Pflicht ruft!

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielitz, Sonntag, 29. Mai, 6 Uhr früh: Erste Badetour nach Miedzybrodzie. Abmarsch Punkt ½7 Uhr. Treffpunkt: Vereinszimmer.

Mitgliederaufnahmen bei jeder Veranstaltung.

Die Vereinsleitung.

**A. G. V. Frohsinn Bielitz.** Sonntag, den 29. Mai, veranstaltet der A. G. V. Frohsinn Bielitz einen Familienausflug auf den Olgablick (Halama's Wäldchen), wožu wir schon heute alle Freunde und Gönner des Vereins auf das herzlichste einladen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

**A. G. V. „Einigkeit“, Alexanderfeld.** Genannter Verein veranstaltet am Sonntag, den 5. Juni 1. J. (im Falle schlechter Witterung, den nächstfolgenden schönen Sonntag), in H. Bathelts Wäldchen in Alexanderfeld, unter Mitwirkung der dem Gau angehörenden Arbeiter-Gesangvereine, sein 30jähriges Gründungsfest, zu welchem alle Freunde und Sympathiker dieses Vereines freundlich eingeladen werden.



**Das Lilienthal-Denkmal fertiggestellt**  
Das Parkgelände in Lichterfelde-Ost bei Berlin, wo vor einem Menschenalter Otto von Lilienthal seine ersten Gleitflüge, die für die gesamte spätere Fliegerei grundlegend waren, ausführte, ist zu einer Gedächtnisstätte für den Vater der Fliegkunst ausgestaltet worden: auf einem dunklen Basaltobelisk steht eine vergoldete Angel, die weithin in der Sonne strahlt und des Nachts künstlich beleuchtet wird.

# Sie waren arm...

Bei Schubert und Haydn in Wien

Von Liesbet Dill.

Der arme Schubert! Im Leben hat er, außer Lorbeerkränze, nicht viel geschenkt bekommen. Er hatte nicht das Glück, „Schlager“ zu komponieren.

In das saubere, einfache Geburtsheim von Schubert strömen heute die Fremden. Kühle Biedermeierzimmer, sparsam eingerichtet, aber außer seinem Lehnsstuhl, einem Flügel, ist nicht viel mehr von ihm da. Seine armelinge, bleigefärbte Brille, Velder seiner Eltern... Da liegen seine Zeugnisse. Er war „ein musikalisches Talent“, aber in „Mathematik schwach“ — sein ganzes Leben hat er nicht rechnen können. Seine Violine, seine letzte handschriftliche Aufzeichnung, bescheidene, gestrichene Handschuhe, Zuckerringe, Löffelchen und Tintenfäßchen, eine Tischglöckchen, eine Locke unter Glas, sein Totenschädel und seine Handschriften: „Der Erlkönig“, „Berthas Lied in der Nacht“, „Schäfers Klage-Lied“ und Impromptus. Klaviersonaten und Schwindsche Skizzen über Schuberts unaufgeführte Oper. Es ist nicht mehr viel da von ihm. Die Anzeige seines Begräbnisses von Grillparzer und eine Rechnung seines Bruders über Schuberts Begräbnis, „samt den Trinkgeldern für die Sargträger“. — Als Gegenstück: ein Menu, das heißt ein Frühstückszettel. Vorn steht das, was Schubert gegessen hat.

„Ein Rostkraut 18 Kr., eine Eierspeis 15 Kr...“ Und auf die Rückseite hat Schubert lächelnd ein Gedicht geschrieben: „Der Geist der Welt.“ —

Auf seiner Violine sind die Saiten gesprungen.

Sein Grab? Wo ist es? Auf dem Zentralfriedhof steht wohl sein Denkmal unter denen von Brahms, Mozart, Strauss und Beethoven. Aber dort ruht er nicht. Man hat ihn auf dem Währinger Friedhof in der Nähe begraben.

Dann schließt der alte Kastellan die weiße Tür hinter uns zu. Wünschen die Herrschaften noch Ansichtskarten? — Eine Schelle bimmelt. Wir haben Schubert einen Morgenbesuch gemacht. —

In Wien eilt man nicht. Man springt nicht auf die Straßenbahn, fährt nicht auf dem Trittbrett mich, noch flammert manlich an den Wagen, wenn er schon befehlt ist. Man bleibt einfach stehen und wartet auf den nächsten. — In Wien hat man Zeit,

Ich steige die breite Steintreppe hinauf zum ersten Stock des einsachen, weißgetünchten Hauses, in dem Haydn lebte und starb. Ein paar stille Zimmer, feierlich, kühl, niemand ist da, nur ich. Das alte Spinet hat noch einen guten Klang. Sonst ist nicht mehr viel übrig geblieben. Haydns Sessel, Haydns Noten und Briefe unter Glas. — „Die Schöpfung“, „Die Jahreszeiten“, eine Einladung zu Beethovens Totenseiter, Sonaten für die Cembalo, Quartette, Menuette und Sinfonien. Darüber schwebt seine feierliche, weiße Totenmaske.

Ein sauberer, stiller Hof, ärmlich, mit einem winzigen Gärlein. Im Vorraum steht ein großer Schrank, der aussieht, als sei er zum Platz mit etwas gefüllt. Ich frage den Kastellan: „Was ist denn in diesem Schrank?“

„Ah nix,“ sagte der alte Mann, der die Türen hinter mir schließt, „nur Noten...“

## Der Walzerkönig

Wie Vater und Sohn einen Walzer komponierten.

Der Vater des berühmten „Walzerkönigs“ Johann Strauß hieß auch Johann und war zwar nicht so musikalisch wie sein Sohn, aber auch er komponierte schon und spielte gern Klavier. Als der kleine Johann noch nicht lange zur Schule ging, saß sein Vater Johann eines Tages wieder am Klavier und komponierte einen Walzer. Doch er hatte kein Glück und konnte von einer Melodie zur anderen keinen Übergang finden. Da schlich sich der kleine Johann, während sein Vater in alten Noten framte, um den Übergang in einem anderen Stück zu finden, wie er ihn brauchte, ins Zimmer, legte seine Kinderhand aufs Klavier und sagte: „Könntest du es nicht so machen?“ — und spielte den ganzen Walzer, den der Vater eben doch erst zum erstenmal gespielt hatte, nach dem Gehör nach und fand sofort den fehlenden Übergang. Der Vater hörte erstaunt zu und brummte dann ärgerlich, daß sein Söhnchen schon mehr könnte als er: „Na, dann wirst du eben von jetzt an meine Walzer komponieren u. ich werde inzwischen deine Schularbeiten machen!“

Schriftleitung: Johann Kowall; für den gesamten Inhalt und Interesse verantwortlich: Theodor Kaima, Mała Dąbrówka. Verlag und Druck „VITA“, nakład drukarski, Sp. z o.o. Katowice, ul. Kościuszki 29.

Nach  $S \times c4$   $d \times c$  käme  $a4-a5$  mit Sprengung des Damenflügels.

18.  $a4-a5$   $b6-b5$
19.  $S \times d6$   $S \times b6$
20.  $a5 \times b6$   $Dd8 \times b6$
21.  $Sg3-e4$   $D66-c7$
22.  $S \times c5$  ...

Das war die Pointe. Weiß hat sich eine bewegliche Bauernmasse auf dem Damenflügel und damit eine gute Gewinnchance geschaffen.

22. ...  $a6-a5$
23.  $d3-d4$   $Tf8-b8$
24.  $f2-f4$  ...

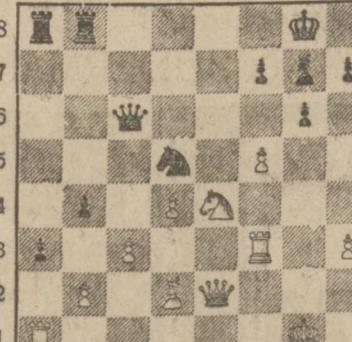
Damit kommt Weiß auf Abwege. Der Bauernsturm auf dem Königsflügel lädt dem Schwarzen zu viel Aktionsfreiheit am Damenflügel.  $Df3$  nebst  $Sf3$  kam in Frage.

24. ...  $e7-e6$
25.  $Ta2-a1$   $S \times e7$
26.  $g2-g1$   $S \times d5$
27.  $Tf1-f3$   $a5-a4$
28.  $Lc3-d2$   $Dc7-c6!$
29.  $S \times e4$   $b5-b4$

Der Verteidigungsspieler Nimzowitsch hat den Damenflügel des Gegners festgelegt, um ihn jetzt mit seinen beiden Bauern zu sprengen.

30.  $f4-f5$   $e6 \times f5$
31.  $g4 \times f5$   $a4-a3!$

a b c d e f g h



32.  $b2 \times a3$   $b4 \times c3$
33.  $f5-f6$   $c3 \times d2!$
34.  $f6 \times g7$   $Tb8-e8!$
35.  $Dc2-d3$   $Tc8 \times e4!!$

Das entscheidende Opfer.

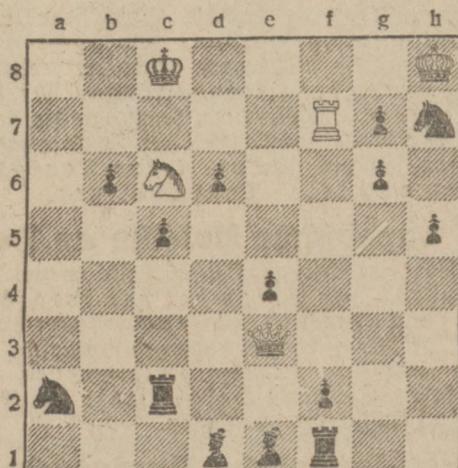
36.  $Dd3 \times e4$   $Ta8-e8$
37.  $Dc4-h4$  ...

Auf  $Dd3$  würde  $Tc1 + Tj1$   $Dc1$   $Tb1$   $Ses$  entscheiden.

37. ...  $Sb5-c3$
38.  $Tj3-f1$   $Dc6-d5$

Weiß gab auf, denn die Stellung ist unhalbar. Es könnte folgen: 39.  $a4$   $Tc4$  40.  $Df2$   $Tc2$  41.  $Df3$   $D \times j3$  42.  $T \times j3$   $Tc1 +$  43.  $Tj1$   $T \times a1$  44.  $T \times a1$   $Ses2 +$  45.  $Rf2$   $Ses1$  und erhält eine Dame.

Aufgabe Nr. 113. — Dr. Palitsch.  
Deutsches Wochenschach.



Weiß zieht und setzt in 3 Zügen matt.

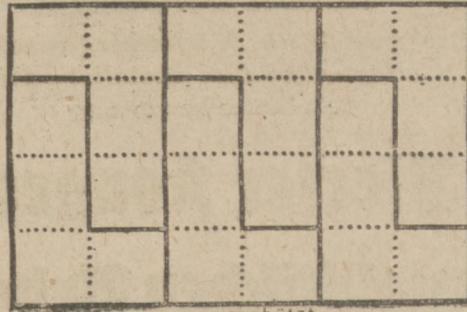
## Freier Schach-Bund.

Freundschaftsspiel Ruda — Hindenburg.

Am Sonntag, den 21. Mai 1932 wurde in Ruda ein Schachturnier zwischen den Ortsgruppen Hindenburg, Königshütte und Ruda ausgetragen. Ursprünglich sollte das Turnier an 20 Brettern ausgeragen werden. Leider konnte Hindenburg nur mit 9 Mann antreten. Im Verlauf des Wettkampfes konnte Hindenburg mit Ruda nur ein knappes Remis ( $4\frac{1}{2} : 4\frac{1}{2}$ ) erreichen: gegen Königshütte verlor Hindenburg 6:3. Einen Wettkampf zwischen Rsd. Königshütte und Rsd. Ruda, gewann Königshütte mit 6:2 und ist damit als Sieger des Wettkampfes hervorgegangen. Zum Abschluß des Turniers wurde ein „Bunter Abend“ veranstaltet, wobei sich Gäste und Gastgeber aufs beste amüsierten.



## Gedankentraining „Illustriertes Boz-Puzzle“



ges. geschützt

Eine reizvolle Abart des vor kurzem von uns erstmalig veröffentlichten Boz-Puzzles ist das illustrierte Boz-Puzzle. In der oberen Figur sind in den einzelnen quadratischen Feldern keine Buchstaben, sondern bildliche Darstellungen wiedergegeben. Die Anfangsbuchstaben der einzelnen Bildchen sind zu erraten und in die untere Figur einzutragen. Für die Lösung eines illustrierten Boz-Puzzles gelten im übrigen dieselben Regeln wie für die Lösung eines einfachen Boz-Puzzles: In jedes quadratische Feld der unteren Figur ist ein Buchstabe einzuschreiben; jedoch sind die erkannten Buchstaben nicht einzeln einzutragen. Je vier durch stärkere Umrandung gekennzeichnete Bildchen gehören zusammen, deren Anfangsbuchstaben ohne Aenderung der waagerechten oder senkrechten Reihenfolge in eine passende, d. h. gleichgeformte Winkelumrandung der unteren Figur einzuschreiben sind. Die Eintragung der Buchstabengruppen hat so zu geschehen, daß die Buchstaben der waagerechten Reihen, von ganz links nach ganz rechts gelesen, Wörter von folgender Bedeutung ergeben.

1. Zahl, 2. Musikinstrument, 3. Jahreszeit, 4. Frauename.

## Auslösung des Silben-Kreuzworträtsels

Senkrecht: 1. Kanone, 2. Berta, 3. Anfang, 4. Taubenschlag, 6. Delta, 7. Wildzieh, 9. Rotor, 11. Vorzug, 13. Teheran, 14. Delila, 15. Kolon, 17. Maser, 18. Sonate, 19. Rosa, 20. Tete, 22. Geleise, 23. Piment, 25. Norma. — Waagerecht: 1. Kaliber, 3. Ankertau, 5. Tadel, 7. Wildfang, 8. Nero, 10. Tagedieb, 11. Vorschlag, 12. Torte, 14. Dezug, 15. Koran, 16. Lama, 18. Solon, 19. Regate, 21. Serge, 23. Pisa, 24. Tenor, 26. Testament, 27. Matrose. — Magisches Quadrat: A. Elije, B. Liane, C. Senegal.

Fördert die  
Arbeiter-Schachvereine!

## SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 112.

Kipping. Matt in 2 Zügen. Weiß:  $Kd1$ ,  $Dg2$ ,  $Lg5$ ,  $Sc2$ ,  $Sg7$ ,  $Bc6$ ,  $D5$ ,  $f4$ ,  $h3$  (9). Schwarz:  $Kf5$ ,  $Da4$ ,  $Tb5$ ,  $La3$ ,  $Sb1$ ,  $Sg8$ ,  $Ba5$ ,  $b6$ ,  $b2$ ,  $c3$ ,  $g6$  (11).

1.  $c6-c7$   $Tb5-c5$  ( $Tb5-b4$ ) 2.  $Sf7-d6$  matt; 1. ....  $Tb5-b4$

2.  $Sc2-e3$  matt; 1...  $Tb5 \times b5$  + 2.  $Dg2 \times b5$  matt; 1....  $Dd4-d4+$  2.  $Sc2 \times d4$  matt; 1....  $Da4 \times c2+$  2.  $Dg2 \times c2$  matt; 1.  $Sg8$  beliebig 2.  $Sf7-h6$  matt.

Partie Nr. 113. — Caro-Kann.

Die folgende Partie aus dem Turnier zu Beldes stellt einen modernen strategischen Großkampf dar, der in lebhaften taktischen Wendungen ausklingt.

Weiß: Spielmann. Schwarz: Nimzowitsch.

1.  $e2-e4$   $c7-c6$
2.  $Sg1-f3$  ...

Eine moderne Behandlung der Caro-Kann-Verteidigung. Früher spielte man schematisch  $d4$ .

2. ...  $d7-d5$
3.  $Sb1-c3$   $d5 \times e4$
4.  $Sc3 \times e4$   $Sg8-f6$
5.  $Se4-g3$   $c6-c5$

Der frühzeitige Vorstoß des c-Bauern wird von Nimzowitsch in dieser Eröffnung mit Vorliebe gewählt. Auf  $d4$  will er dann mit  $c \times d$   $D \times d4$   $D \times d4$   $S \times d4$  ob ins Endspiel einlenken.

6.  $Lj1-c4$   $a7-a6$
7.  $a2-a4$   $Sb6-c6$
8.  $d2-d3$   $g7-g6$
9.  $Lc1-e3$   $Lf8-g7$
10.  $0-0$  ...

Natürlich wäre  $L \times c5$  wegen  $Da5+$  ungünstig.

10. ...  $b7-b6$
11.  $c2-c3$   $0-0$
12.  $h2-h3$   $Lc8-b7$
13.  $Dd1-e2$   $Sg6-a5$
14.  $Lc4-a2$   $Lb7-d5$

Anscheinend hat die Strategie des Schwarzen gelegt, denn die Figuren stehen wirksamer und Bauer  $d3$  ist nichtständig. Über Spielmann dreht durch ein sogenes Manöver den Spieß um.

15.  $Sj3-d2!$   $Ld5 \times a2$
16.  $Ta1 \times a2$   $Sj6-d5$
17.  $Sd3-c4$   $Sa5-c6$

## Englisch-französischer Zusammenstoß

Gens. Im Heeresausschuss kam es am Freitag zu einer längeren scharfen Auseinandersetzung zwischen den Vertretern Frankreichs und Englands über die Verwendungsfähigkeit der Tanks. Ein englischer Antrag, der die schweren und mittleren Tanks als Angriffswaffen, nicht dagegen die leichten Tanks als Angriffswaffen erklärt, wurde mit geringer Mehrheit abgelehnt. Dagegen wurde beschlossen, einen französischen Vorschlag als Verhandlungsgrundlage anzunehmen, nach dem der Angriffscharakter der Tanks offen bleibt.

Der Vertreter Englands erklärte jedoch, daß er seinen Standpunkt uneingeschränkt aufrecht erhalten und im Hinblick auf die Abstimmung sich an der weiteren Aussprache nicht mehr beteiligen werde. Der Vertreter Deutschlands, General von Blomberg, beantragte die Feststellung vorzunehmen, daß die Aktionsfähigkeit der Tanks gerade gegenüber denjenigen Ländern gilt, die keine Tankabwehrmaßnahmen und keine Tanks besitzen.

## Keine französische Anleihe an Polen

Paris. Von amtlicher französischer Seite werden die Meldungen dementiert, daß Polen bei der französischen Regierung um eine Anleihe nachgesucht habe. Es handele sich bei den Finanzbesprechungen vielmehr um die Durchführung einer ganz normalen Finanzoperation, die dazu diene, einer französischen Gesellschaft den Bau einer polnischen Eisenbahnlinie zu ermöglichen.

## Russisch-japanische Aussprachen

Tokio. Heute findet die erste Begegnung zwischen dem japanischen Ministerpräsidenten Saito und dem russischen Botschafter Trojanoński statt, in der die politische Lage in der Mandchurie Gegenstand der Erörterung ist. — Bereits gestern erfolgte in Moskau eine Begegnung zwischen Karachan und dem japanischen Botschafter Chirota.

## Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag. 12,15: Von Warschau: Konzert. 14,20: Schallplatten. 15,55: Kinderstunde. 16,20 u. 17,05: Schallplatten. 17,45: Nachmittagskonzert. 20,15: Populäres Konzert. 22,10: Musik für Viola u. Klavier. 22,40: Wetter. 23,00: Tanzmusik.

Montag. 12,10: Schallplatten. 14,55: Wirtschaftsnachrichten. 15,45: Schallplatten. 17,35: Leichte Musik. 19,05: Funkdialog: Wie wird ein Film hergestellt. 19,20: Vortrag. 20,25: „Die Nachtwandlerin“, Oper von Bellini. 22,40: Vortrag in neu-griechischer Sprache: Die Dichtung von J. Slowacki über Lambros. 23,05: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag. 11,58: Zeit, Fasade, Tagesprogramm, Wetter. 12,15: Von der Philharmonie: Sinfoniekonzert. Kompositionen von Karlowicz. 14,20: Volkstänze (Schallpl.). 15,00: Der Frühling im Volkslied. — Veranstaltung des Dorf-Jugendverbandes. 15,15: Für das Militär. 16,20: Schallplatten. 16,40: Uebertragung von Lemberg. 17,05: Schallplatten. 17,30: Angenehme u. nütz. Mitteil. 17,45: Blaskonzert der republikanischen Musikvereinigung. Dir.: Bronke. Solist: Luczaj, Bach. 19,00: Verschiedenes. 19,25: Schallplatten. 19,45: „Ein Heiratsantrag“. Hörspiel nach der Komödie von Tschekow. 20,15: Populäres Konzert. Funkorch. Domnar-Zapolska, Sopran. 22,10: Kompositionen für Bratsche u. Klavier. 22,40: Wetter, Polizei- und Sportnachrichten. 23,00—24,00: Tanzmusik.

**Soeben erschienen:**

**Das wichtigste Nachschlagewerk der Internationalen sozialistischen Arbeiterbewegung**

## Bierter Kongress der Sozialistischen Arbeiter-Internationale

Wien, 25. Juli bis 1. August 1931

### Berichte und Verhandlungen

Deutsche Ausgabe. 896 Seiten.

Preis 15 Schweizer Franken = 12 Reichsmark.  
Gebunden 17,50 Schweizer Franken = 14 Reichsmark.  
Verlag der Sozialistischen Arbeiter-Internationale.

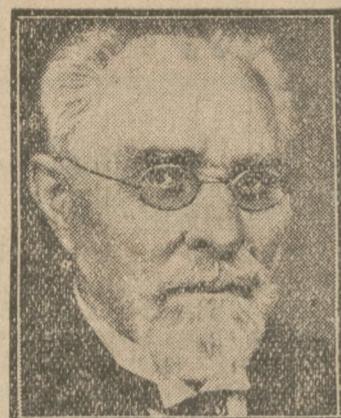
In Kommission bei:

J. H. W. Dietz Nachf., Berlin SW 68, Lindenstraße 3.  
Wiener Volksbuchhandlung, Wien VI, Gumpendorferstraße 18.  
Genossenschaftsbuchhandlung, Zürich 4, Stauffacherstraße 60.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Inhaltsübersicht:

- A. Berichte des Sekretariats der SAI.
  - I. Politische Uebersicht.
  - II. Organisation und Finanzen der SAI.
  - III. Die Frauen in der SAI.
  - IV. Die angeschlossenen Parteien.
  - V. Parteien in andern Ländern.
- B. Die Verhandlungen des Kongresses und der Konferenzen.
  - VI. Die Verhandlungen des IV. Kongresses der SAI. in Wien 1931 (Stenographisches Protokoll in den Originalsprachen).
  - VII. Anhang zum Protokoll: Uebersetzungen der fremdsprachigen Reden.
  - VIII. Rednerliste, Delegiertenliste, Kommissionen, Konferenzen.
  - IX. Bericht über die IV. internationale Frauenkonferenz der SAI.
  - X. Die Beschlüsse des Kongresses 1931. — Die Statuten der SAI. — Register.



## Der Schöpfer der Heizlokomotive †

Geheimer Baurat Dr.-Ing. e. h. Robert Garbe ist im Alter von 86 Jahren gestorben. Garbes Schaffen bildet einen wichtigen Markstein in der Entwicklung der Dampflokomotive, denn er hat als erster die Bedeutung der Schmidtschen Erfindung der Dampfüberhitzung für das Eisenbahnwesen klar erkannt und sich die Einführung der Leisdampflokomotive und ihrer technischen Anpassung an die Präzis zu seiner Lebensaufgabe gestellt.

Montag, 12,10, 13,35 u. 14,45: Schallpl. 15,15: Nachrichtenrundschau. 15,25: Plauderei: Die Olympiade. 15,50: Schallplatten. 16,20: Franzö. Unterricht. 16,40: Schallplatten. 17,10: Vortrag. 17,35: Aus dem Cafee Gastronomia; Leichte Musik. 18,50: Verschiedenes. 19,30: Sportnachrichten. 19,35: Schallplatten. 20,00: Von Krakau: Feuilleton. 20,25: „Die Nachtwandlerin“, Oper von Bellini. 22,55: Wetter, Polizeinachrichten. 23,00—24,00: Tanzmusik.

Steinitz Welle 252.

Sonntag, 6,15: Von Hamburg: Hasenkonzert. 8,15: Morgenkonzert (Schallplatten). 9,10: Dr. Ludwig Cohn: Was der Sehende vom Blinden wissen muß! (Zum Schlesischen Blinden-Blumentag). 10: Von Gleiwitz: Evangelische Morgenfeier. 11,00: Der Schächer am Kreuz. Legende von Eberhard König (Sprecher: Der Autor). 11,30: Von Leipzig: Bach-Kantate. 12,00: Einweihung des Ehrenmals für die Gefallenen des Feldartillerie-Regts. Nr. 6. Hörrbericht vom Matthiasplatz in Breslau. (Am Mikrophon: Dr. Fritz Wenzel). 12,45: Von Königsberg: Aus aller Welt. 14,00: Mittagsberichte. 15,45: Von Berlin: Blasorchesterkonzert. 18,40: Kleine Cellomusik. 19,05: Wetter f. d. Landwirtschaft. 20,15: Von Berlin: Väter und Söhne. 21,50: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,20—24,00: Von Berlin: Tanzmusik.

Montag, 6,15: Morgenkonzert. Orch. erwerbsloser Berufsmusiker. Litg.: Hermann Behr. 10,10: Von Gleiwitz: Schulfunk für Volkschulen. Rektor A. Pfeiffer-Neustadt: Die Gebirgsseite im oberschlesischen Lande (Ober- und Mittelstufe). 11,30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13,05: Mittagskonzert I (Schallplatten). 16,00: Kinderkonzert. Bunte Woche. Marianne Bruns und Isa von Eck plaudern mit Kindern. 16,30: Unterhaltungskonzert. 17,30: Zweiter landw. Preisbericht. 18,05: Das wird Sie interessieren! 18,35: Dr. Edmond Müller: Fünfzehn Minuten Französisch. 18,50: Landgerichtsrat Dr. Georg Kohn:

Breslau Welle 325.

Kattowitz. (Metallarbeiter.) Unsere nächste Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 29. d. Mts., vormittags 9½ Uhr, im Saale des Zentralhotels, statt. Büntliches und vollzähliges Erscheinen ist Pflicht. Als Referent erscheint der Kollege Buchwald.

Königshütte. (Freidenker.) Am Sonntag, den 29. Mai 1932, findet die fällige Mitgliederversammlung statt. Er scheinen aller ist Pflicht. Nächste Auskunft erteilt der Vorstand.

Achtung, Aquar- und Terr.-Vereine und Liebhaber. Bitte ersuchen sämtliche Aquar- und Terr.-Vereinsgruppen, Zirkurrunden und Liebhaber der Aquaristik, sich am 29. Mai 1932, im Vereinslokal Dom Ludown, Król.-Huta, ulica 3-go Maja 6, nachmittags 2,30 Uhr, zu einer Beisprechung, zwecks Zusammenschlusses der Vereine zu einem Verband, einzufinden zu wollen. Schriftliche Anfragen sind zu richten an E. Schwinge, Król.-Huta, Mickiewicza 96.

Bismarckhütte. (Ortsausschuß.) Am Donnerstag, den 2. Juni, abends 6 Uhr, findet im Saale des Arbeiterkaffeo (Brzezina) eine gemeinsame Versammlung der Partei, Gewerkschaften und Kulturvereine sowie Volkswillenleser statt. Umreise Beteiligung wird erwartet. Als Referent erscheint Genosse Sejmahgeordneter Kowall.

Neudorf. (Arbeitslosenversammlung.) Am Montag, den 30. Mai, nachmittags 3 Uhr, findet bei Gorzki eine Arbeitslosenversammlung der D. S. A. P. und der P. P. S. statt. Referenten Genosse Włodzimierz Kowall und Genosse Jan Gajda.

## Das überzeugt jede Hausfrau!



Herr S. Marcinek, Król. Huta, Kazimierza 2, ein tüchtiger Fachmann u. Wäschereibesitzer schreibt uns: „Ich kann nicht umhin, ich muss Ihnen freiwillig einige Worte der Anerkennung schreiben. Ich verweise seit einigen Jahren nur noch Kołontay-Seife und erzielle mit dieser, zu meiner, sowie meiner Kundenschaft grössten Zufriedenheit, eine besonders schöne weisse und klare Wäsche. Ich schreibe dies der Reinheit Ihrer Seife zu. Ende März sehe ich, trotz Krieg, Aufstand und Wirtschaftskrise auf ein 25-jähriges Bestehen meiner Wäscherei zurück, somit die älteste am Platze.“

Ich ziehe daraus den Schluss: „Das sicherste Fundament einer Wäscherei ist die Verwendung erstklassiger Seife!“

mydło z pralką  
**Kołontay**  
jest lepsze.....

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927  
Hersteller: E. A. Kołontay, Fabryka chem. Katowice-Brynow

**Modellierbogen**  
**Krippen, Häuser**  
**Äroplane, Soldaten**  
**Märchenbogen**

Zu haben in der Buchhandlung der Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp. A., 3. Mai 1932

AMATEUR  
ALBEN

von der einfachsten bis elegantesten Ausführung in verschiedenen Preislagen zu haben in der Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp. A., 3. Mai 1932

**SO LEBT CHINA  
SOEBEN ERSCHIEN  
SERGEJ TRETJAKOW**

**DEN  
SCI-  
CHUA**

Ein junger Chineser erzählt sein Leben

Kartoniert zt. 6.25  
In Leinen zt. 10.60

Ein außerordentlich aktuelles Buch, aus dem man erfährt, wie es heute in China zugeht

Erhältlich in der

Kattowitzer Buchdruckerei-  
u. Verlags-Sp. Akc., 3-go Maja 12

**Soeben erschien**

**HERMANN SUDELMANN**

**LEINEN NUR**

**7.70**  
**ZŁOTY**  
KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SP. AKC., 3 MAJA 12

**FRAU  
SORGE**

Neue billige, un-  
gekürzte Ausgabe